

KATALIKAS.

Sanvaitinis laikraštis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 20

CHICAGO ILL. 17 d. Gegužio (May) 1900 m.

Metas II.

Sanvaitinis kalendorius.

GEGUŽIS (MAY) 1900 M.

17 K. Paskalsaus zok.
18 P. Venancijaus kank.
19 S. Ivono kunigo.
20 N. Bernardo Isz S.
21 P. Donato ir Rufino.
22 U. Julijonos panos.
23 S. Deziderijaus vysk. ir kank.

Socialistai lygus masonams.

Tąsa.

Toj pacioj dvasioje skamba ir masoniska programos, Lipske isduotas. Antrame punkte rodija Bažnyčią nuo mokslinycios visiskai atskirti, mokslinycias nuo zokoninkų ir zokoninkų, kur galima atimti, jei negalima, nors painijas daryti. Visas mokslinycias, teip pasakytą antrame punkte, privalo buti rankose laisvamanių (valnamanių), neturinciu jokių su kunigija prisilaikymo. Trecziame punkte to paties programo rodija tikėjimo mokslą iszmesti. Tikėjimo mokslas, sako jie, gadija paprocius jaunųjų, sugalvuoja juos ir vaikų protą pritemdo. Todėl-gi, jokių tikėjimiskų knygu, jokių szvent-rasztinių istorijų, jokių mokytojų tikėjimo nereikia.

Kiek nematomas neprietelius pavojingenis yra už atvira, tiek dvi sekanti instrukcija yra baisesni už pirmasias. Lenkiskaz laikrasztis: „Przeglad Katolicki“, vieną paduoda isz metų 1819, kurioje pasakytą: kad darbas musų gerai klotusi, kad turėtume prieigą visur, reika dėl aktų buti žmonėms dvasiskai dorais; o kad jau gera apie jus nuomone žemesnė ir augstesnė mokslinyciose ir seminarijose prisims, kad mokytojai ir mokytojai pradės ant jų duru pasitikėti, tuomet pasirupinkite, kad, norintis pristot prie klerikalų, įjeszkotu progos su jumis pasiszekėti. Isz pradžių duokite jiems nekaltu turinio knygas, poezijas. ... o kad jau pamegs skaitymą, duokite liusesnes, tokiu budu davėsite juos į laipsnį uzsidegimo.

Antra instrukcija Alberto Pike, iszleista metuose 1871, potaria, kaip su tuom darbu reikia verstis katalikiskose vieszpattyse. Butinai reikia teip, sako Albertas Pike, protingu budu pasirupinti nuo valdzios, kad ateitėje, nei kunigas, nei jo pagalbininkas mokslinycios slenszczio neperzengtu. Yra tai labai svarbus dalykas, kad jauna gimine neuzsikreštu melagingomis tiesomis; tą vienog reikia daryti atsargai, kad oficialiskas mokslas nepersikeistu į grynai bėdieviszką, nės tėvai nusigandę galėtu vaikų į mokslinycią neleisti. Dėl sulaikymo kriptancioz proto linkon teisybių Adonaizmo, gana mums bus prisilaikyti neutralizmkai. Zmogaus duszioje tvyroja prigimtas jausmas, kurs instinktiviskai įjeszko ir troksta pazinti buitį Augszciausios Esybės valdancios visą pasaule.

Toliaus bus.

Isz Lietuvos.

Isz Turgelių, Vilnaus pav. Tai yra miestelis už kokių 3 mylių nuo Vilniaus. Aplin-

kiniai gyventojai kalba namie lenkiskai-baltgudiskų žargonu, lietuviskai nebemoka. Kitąkart, aiszku, czionai tikrų lietuvių gyventa, nės daugelis aplinkinių vietų lietuviszkus vardus neszoja: Turgele, Vilkiszki (dvaras), Pilokaucy (kaimas), Oskerdziszki. Randasi lietuviszkų pravardžių ir pasvietinius gyventojus, kurių jau tėvai lietuviszkai nemokėjo: Daukszevicz, Czepulionis, Kitkovski. Toliaus už dvejetas mylių ant Aszmenos pavažiuojus jau randasi lietuviszkai kalbanciu žmonių.

Reikia pasiskubint suteiktį tą vietą, kur užsiliko da lietuviszka kalba, knygu lietuviszkų. Labai praszone! K.

(Isz Uk.)

Isz Vilniaus.

Neneseni czion piktadėjei dasileido biaurios szventvagystės bažnyčioj szv. Jokubo. Nesuimti lig sziol, nors valdzia gana stropei jų pajeszko, anie piktadėjei, iszpleszė geležinę lango krotę, dasigavo į bažnyčią ir tuomi paciu keimuziszes isz bažnycios daugybė daiktų, kaip tai: puszką, isz kurios iszkratė Szvencziausį Sakramentą, keletą kėlikų, du relikvijorių, du kryžių, puszką su szv. Alėjeis, dvi smilkinycias ir tt. Minėtinai tų visų daiktų vertumas ne didelis, apskaito nedaugiau kaip ant 500 rubl., nes szv. Jokubo bažnyčia prisiskaito prie neturtingiausiu Vilniaus bažnyčių. Paskutiniame laike buvę truputį atnaujinta ir reikalingiausie daiktai nupirkti. Kaip patirta po iszlaužimui, ir krotas (langas) par kuriuos piktadėjei iszlauzė, buvo seni ir rudžių suėsti, par tat ir negalėjo duoti jokio atsporio. Dalis pavogtųjų daiktų, kurie menkiausiai verti, likosi surasti ant Lukiszkių netolie namų Malokino. Brangesniųjų vienog daiktų nėra nė pėdsakio. Toje szventvagystėje vienas dalykas yra nusistebebtinas, jog piktadėjei iszneszė daiktus menkos verczios, palikdami sidabrinus daiktus ir karbonkas su pinigais.

Atrasti daiktai ant Lukiszkių buvo sulauztyti ir sugadinti.

Katalikiskos žinios.

MASKOLIA. Maskolijos Didi kunigaiksztei Mikolas ir Jurgis 9 d. Balandžio atsilankė pas Popiežių Leoną XIII. Pasznekiszes teses pusę valandžios, sako juodviečių atsilankymas esąs czezion isz politiszko atzvilgio, buk nezilgo atvykšis įpatingas pasiuntinis apsztaliszko sosto į Petrapilę.

Terp Maskolijos ir Vatikano bepargiltos traukiasi tarybos kas link Katalikiskos Bažnycios reikalų toj vieszpattyse. Dabar labiausei einasi apie paskirimą dviejų vyskupų: Plocko vyskupystė neturi vyskupo, pasimirus vyskupui Novodvorskiui ir Magilevos arcivyskupystė. Ant Plocko vyskupo norėta paskirti vyskupą Symoną, dabar gyvenantį isztremtėje, jis pagaliaus buvo paskirtas (nominatus) ant Plocko vyskupo, bet maskoliszka valdzia ant to ne-

pristojo, dėlto kad vyskupas Symonas, esant jam Magilevo pavyskupiui ir sergant uzrubežei nesenei a. a. mirusiam arcivyskupui — Metropolitai Kazlauskui, buvo valdytojus arcivyskupystės, tadai jam valdant teko su maskoliszka valdzia susiremti, už ką Maskolius jį iszgrudė į Odesą. Paskalos dabar eina, buk vyskupas žadąs atvykti į Suvietas Valstijas Sziaurinės Amerikos, bet tam mažai galima itikėti, nes tas paskalas paleido lenkiszki Amerikos laikraszcei, ant kurių tiek galima pasitikėti, kiek puokus paleidus ant vėjo, kad jie vėl sugrįsz; juk anais metais buvo pagarsinta visuose lenkiskuose laikraszciuose, kad buvusesis Vilniaus vyskupas, teippat makoliaus isztremtas į gilumą Rosijos, atkeliausį į Ameriką, tuotarpu ansai nē ketinti nekėtino.

„Pravitelw. Viestnik“ pranesza, jog caras iszdavė „ukazą“ valdanciam senatui apie paskirimą Liucko-Zitomiriaus vyskupystės administratoriaus, kunigo Baleslavo Klopolauskio už vyskupą tos pacios vyskupystės. Kun. B. Klopolauskis gimė 13 d. Kovo 1844 m. Padolskas vadyboj. Pradinis mokslus ejo Zlotopolėje ir Kieve, o paskui lankė Zitomiro seminariją, isz ten tapė nuaidystas 1869 m. į dvasiską Akademią; į kunigus likosi iszventintas 1872 m., o sekančiaziose metuose gavo laipsnį magistro ir pasiliko už profesorių prie Zitomiro seminarijos, kur mokiuo klerikus lotiniszkos kalbos, moraliszkos teologijos ir bažnycios istorijos — prie konsistoriaus buvę paskirtas už apgynėjį neisrizsamo szventos moterystės ryzio. Paskui buvo inspektorių dvasiszkos akademijos. 1885 m. ant vieszios disputos igijo laipsnį daktaro szventų kanonų; ant galo tapė pakeltas į pavyskupius Liucko-Zitomiro vyskupystės. Naujas vyskupas yra paraszęs daug straipsnių į lenkiskuz-katalikiskuz laikraszcius, teipgi paraszė bažnycinės istorijos rankvedį 3-ose tomuose.

PORTO RICO (Sala). Katalikiskos mokslinycios Suvietose Valstijose iteikia priimti be mokeszio už mokslą jaunomėn iez salas Porto Rico. Laikraszei par tat garsina, jog ateinantį rudenį žadą atvykti į kelis szimtus jaunomėnes isz aristokratiskų szeminų (famijų). Amerikoniskai laikraszcei didelei giria czionikszcias katalikiskas mokliskas įrednės už tą. Isz protestoniszku mokslinycių nē viena dar neatsiliepė su tokiomis aukomis.

ITALIJA. Nesenei Popiežius suteikė palaiminimą 40-000 Holandijos, Austrijos ir Italijos pilgrimams.

Praeitō mėn. diense 17 lig 25 Kovo atsibuvo antrasis kongresas krikščioniszkos archeologijos salėse romiszkos seminarijos, kurias Tėvas szv. pavedė kongresui, paskirdamas už jo globėjį Kardinolą Lucido Maria Parocchi, szv. Bažnycios vicekonclerį. Minėtame kongrese emė dalyvumą keletas Kardinolų ir kitų

pralotų, tolesnei nemažas skaitlius svietiszku mokslinycių isz įvairių karyszcių. Žinoma isz Lietuvių-mokyty vyrų nē vienas neatsilankė, teisybe Varšavos pavyskapis Ruszkevics (Lietuvis) buvo, bet jis Lietuviams netarnauija, todėl ir negali skaityties jų tautos parstatytoju.

Isz Romos pranesza, jog likosi atrastas naujas rankrasztis (manuskriptas). Yra tai rasztas szv. Petro pas Egiptietcius. Vokiszki profesori Spiegelberg ir Schmidt atrado du lakštu to raszo terp senų popierių viename Kairo miesto knygyne. Tas laiszkas yra rasztas ant papyro Koptų kalboje, Egiptietzei Kristaus laikuose tą kalbą vartojo. Ant vienos kortos yra iszrasztyta Kristaus malda (Tėve mūsų...) ir prakalba Jo į apsztalus. Rodos eina kalba apie jo sopulius Alyvo darzelyje, o stilius, koku tas atsitikimas yra aprasztytas — panauszis į szv. Matuszio, Morkaus arba Lukosziaus. Kadagi vienog tas fragmentas yra parasztytas liudininko, kurs aprasztydamas tą atsitikimą, savo akimis matė, o žinome juk gerai, kad Vieszpats Kristus į Alyvo darzėlį su savim tenusivedė tiktai szv. Petrą, Joną ir Jokubą, turbut, tą laiszka paraszė szv. Petras, o gal ir szv. Jokubas. Galo antrojo fragmento dar nepasisekė surasti, bet, sako, esanti kalba apie Kristaus isz numirusių prisikėlimą.

VOKIETIJA. Vyskupas Anzer, misjonierius isz pietinio Kitajaus nesenei atsilankė Berling; pirmiaus teipgi jis aplankė Tėvą szv. Buvo ant audijencijos pas Ciecorių Vilhelmo, teipgi buvo paszauktas ir sekretorius uzrubežinių veikalų von Buelow ir admiralus Tirpitz. Vyskupas ciecorius skundės ant liudno ir varginogo padėjimo katalikiskų mitis į Kitajui ir maldavo, kad vieszpattyse teiktus apginti. Ciecorius prizadėjo apginti misijas, misjonierius ir krikščionis ir tuoj isakė sekretoriui uzrubežinių veikalų įkonden nusiusti į Pekiną asztritus padavadijimus tame dalyke. Vyskupas isz to jo pasisekimo nemažai prasidziugo, žinovai dalykų stovio, spēja, jog tas ciecoriaus prilankumas esti su iszrokavimu, mat, Vokietija geidžia padidinti savo laivynę, todėl ir nori prisigerinti katalikus, kad ant balsavimo katalikiskozji Vokietijos partija arba teip vadinamas „Katalikiskaz Vokietijos centrum“ atiduotu savo balsus pagal norą valdzies: t. y. paskirti tiek ir tiek milijonų markių ant padidnimo laivynes.

Medžiaga vyskupo Valanciaus biografijai.

Motiejus kaip Zemaiczų Vyskupas.

Ciesorius trinkterėjo su ranką į stalėlį ir tarė:

— Asz svetimos galybės nebijau; bet blogesnė yra naminė karė.

Paskui su veidu, labai szvelniu, pasilenkė ir tarė:

— Proszczajte, Episkop! Norėjo pabucztioti Vysku-

pui ranką, bet tas, turėdamas subjekciją, nedavė.

Po tai audijencijai, tuojaus vyskupas nuvažiovo pas Jomylistą Ministrą Perauskį ir Direktorių Skripiciną apszakę pagal priimtą budą iszstis kalbos su szviesiausiu Ponu. Paskui atidavė atsiveikimino vizitus Ministrui Perauskui, Nesselrede, Metropolitai Dmochovskiui ir tt. ir jemė ruozsties į kelį.

Isz sostapylės iszvažiovo 26 d. Kovo 1850 m. vasarinėje karietoje, ant szlėdžių padėtoje. Pagal įsakymą Jo mylistos Metropolitos, apszosto 28 d. Jamburge, kamę jį prijemė kun. Sikorskis, Damininkonas, kapelionas kolonistų katalikų, Susirinko katalikai kareivei isz Narvės ir kolonistai, kurie pirmą sykį savo amžiuje matė vyskupą. Ant rytojaus Vyskupas dirmavojo 357 ypatas ir laikė miszias pontifikaliskai. Stokojant sniego Narvės apylinkėse, pametę szlėdes ir iszvažiovo kareta ant ratų. Tuotarpu tarp Narvės ir Dorpato ancztiko milziniskuzsniegs, kurius turėjo su ratais pervažiuoti ir priirti daugelį pavojų. Trylika arklių isz galejo isztraukti vezimo isz sniego. 31 d. Kovo Dorpatę priimtas, vietinio katalikų kunigo Juozapo Berzonskio, dirmavojo 18 ypatų. 3 d. Balandžio m. Nytaujoje dirmavojo 247 asabas. Ant Zemaiczų rubežiaus Vyskupą sutiko Joniszko Asesorius. Tam miestelyje sutiko daugybę tikinyciu žmonių. Cze Vyskupas apszosto ir per 4 ir 5 dieną Bal. m. dirmavojo 5003 ypatas. 6 ir 7 dieną dirmavojo Sziauliuose 4002 ypati. 9 dieną, nezirniur į daugybę kliuczių isz priezasties iszsiliejimų ir prasto kelio, Vyskupas pribuvo į Varnius.

Cze Vyskupą sutiko daugybė dvasiszkujų, obyvatelių ir žmonių, susirinkusių ties parapijė bažnyčią. Ties bažnycios durim į Vyskupą lotyniskai prabylo buvusysis Vyskupijos rėdytojas, kunigas Gintila. Ant to Vyskupas teip atsakė.

„Inter alios multos, qui Nobis de via redeuntibus obviam venerunt, cernens etiam te, Reverendissime Domine, qui Nos in regimine hujus Dioeceseos nostrae praecessisti, paucad te volo. In decursu multorum annorum dioecesis Samogitiensis solatio pastoris destituta, a venerabili Capitulo commissa fuit tunc curae, tuo regimini et sollicitudini. Tu vero, titulo vicarii Capatularis insignitus, munere, sibi commisso, tanta cum probitate et diligentia in decursu sex annorum perfuntus es, ut dioecesis haec pauca orbitati propria incommoda experta sit. Quapropter ex intimo corde nomine Ecclesiae Catholicae ac nomine hujus almae Dioeceseos nostrae polam Tibi gratias agimus. De cetero Deus optimus maximus sit largus remunerator tuus. Nos vero, memores a te gestorum, omni cum pastoralia affectu et favore te semper prosequi publice spondemus.“

(Lietuviskai maldaug bus teip: „Terp daugalio kitų, kurie Mus, isz kelionės grį-

tančius, iszėjo sutiktų, matydamas ir tavę, Garbus Pone, kus pirma musų valdei szitą Vyskupiją, noriu truputį į Tavę tarti: Per ilgus metus Zemaiczų Vyskupija, be piemeniszkos paguodos buvusi, garbingos Kapitulos buvo pavesta tavo rupesniui, Tavo rėdymui. Tu-gi, pažymėtas titulu Kapitulos Vikarijaus, pridėrystę, ant Tavęs atdėta, su tokią padorybę ir uolumu per 6 metus pildei, jog szioji vyskupija savo naszlaitystėje datyrę nedaug pikto. Todėl isz gilumos szirdies vardu katalikų Bažnycios ir vardu szios musulmotinos vyskupijos atvirai tau dėkavojame. Už kitą geriausis ir galingiausis Dievas tebunie duosniu Tavo atlyginu toju. Mes-gi atmindami tavo darbus, su visą piemeniszka malonę ir prilankumu Tau ant visados likti viesziai prizadame.

Paskui prasidėjo procesija valig ritualo. Kad prisarti nome prie Seminarijos, į Vyskupą prabylo valdantis teis ir širdis, kun. Aleksandra Beresnevycze. Vyskupas-gi teip atsakė (Lenkiskai).

„Irdnė, kurios szlovingai pasilieki perdėtinu, nuo pradios XVIII amžiaus ir lig sziaz valandai buvo lopiszium dvasiszkiuos. Isz jos iszėjo tukstanciaz dievo baimingų ir vaizdingų kunigų, kuriems szis krasztas kaltas yra apszvietimą tikėjimo dalykuose. Yra tai mokykla dvasiszka, mokykla iszmintinagai Mano, Vyskupo, kur augina jaunus Levitas, pagalbininkus darbę iszganymo žmonių. Ant Seminarijos todėl visu pirmu atydą atkreipęs turėsiu. Nebesu rektorium isz vardo, bet nepailsiu buvęs isztikro lig pat smercziai. Darbszcziaz globosiu lygiai jus, kurius pats iszrinkau ant mokytojų, kaip ir tą dvasiską jaunuoome ant kurios didžiausią padejdu vilgti. Jums, Rektoriai, kartu su profesoriais priguli pasirupinti, idant manęs ir Dievo Bažnycios neuzviltu. Lavinkite ją su tuo paciu pasiszventimų ir uolumu, kurį dziaugdamos lyg sziol jumyse regėjau. Lavinkite dvasioje katalikų religijos ir prideranziamę paklusnumę valdzios. Kadan-gi tą padaryti negali be Augszciausiojo pagalbos, tegu-gi Dievas laimina jus ir darbą jusų; tegu Dievas laimina atgimstanciaz Bažnyčią klerikų asabose; tegu Dievas laimina namus ir gimdytojus, kurie savo vaikus paszvezncia tarnavimui altoriaus!“

szvencziai į vyskupus, ir pasi- baigė 25 metai mano vyskupavimo; sveikinanczių todėl buvo nemaž. Pasirodė vietini kapitulos sąnariai: Antanas Beresnevycze — Pralotas Oficijalas, Kunigaiksztis Marcinjonas Giedraitis — Pralotas, kun. Jeronimas Raczkauskis — Pralotas Retorius Seminarijos, kun. Andrius Mikuliszė — Kanauninkas Asesorius. Isz Vyskupijos atvyko: kun. Tadeuzas Lichodziejauskis — Panevezio Dziajonas, Podbirzių Klebonas; kun. Jurgis Zalumos szirdies vardu katalikų Bažnycios ir vardu szios musulmotinos vyskupijos atvirai tau dėkavojame. Už kitą geriausis ir galingiausis Dievas tebunie duosniu Tavo atlyginu toju. Mes-gi atmindami tavo darbus, su visą piemeniszka malonę ir prilankumu Tau ant visados likti viesziai prizadame.

10 valandoje žmonių priejo pilna szv. Petro bažnyčia; nuėjan ir pats apszirszęs. Sumą laikę Pralotas Oficijalas Baresnevycze, kuriai pabaigus užgiedoję „Te Deum laudamus“; daviau palaiminimą ir parėjome namę. Niekas prakalbos nepasakė. Apskritai sakant, pasveikinimas buvo szaltas, nės tokį užsitarnavau. Ant pusrycių buvo daugiau neg 100 ypatų. Svezciam iszsisiskrszczius, atvyko vietinis gubernatorius J. M. Petrus Bazilevskis ir kunigaiksztis Mikolas Oginskis. Tuos vienus prijemiau.

„T. S.“ RED. PRIERASZAS. Galite isz to apraszymo matyti, kas do dvasia vieszpata dvasiszkiuoje to laiko: niekas nei vieno žodžio neprabilo į tą didvyrį, kurs 25 metus jais valdė. Tokj pasveikinimą užsitarnavau! — Sako. Ne, visi žinojo, jog, Katalikų Bažnycios szlovė, Mokyty rasztininkų draugas, žmonių apszvietėjas daugiau užsitarnavai; ale kas Tau rupėjo, tai Tavo pagalbininkams nerupėjo ant kurios didžiausią padejdu vilgti. Jums, Rektoriai, kartu su profesoriais priguli pasirupinti, idant manęs ir Dievo Bažnycios neuzviltu. Lavinkite ją su tuo paciu pasiszventimų ir uolumu, kurį dziaugdamos lyg sziol jumyse regėjau. Lavinkite dvasioje katalikų religijos ir prideranziamę paklusnumę valdzios. Kadan-gi tą padaryti negali be Augszciausiojo pagalbos, tegu-gi Dievas laimina jus ir darbą jusų; tegu Dievas laimina atgimstanciaz Bažnyčią klerikų asabose; tegu Dievas laimina namus ir gimdytojus, kurie savo vaikus paszvezncia tarnavimui altoriaus!“

Toliaus bus.

Prie Katedros durų Vyskupą sutiko pralotas Archidia-konas Benediktas Smigielskis ir pasveikino Vyskupą su nevisei pritinkanciaz kalba, ant kurios Vyskupas trumpai atsakė. Paskui bažnyčioje atlikome paprastas formalistes. Ant galų galo pas Vyskupą buvo pietūs. Už stalo sėdo su virszum 300 ypatų.

1874 m. Rugsėjo mėnesyje apnimo manę didė negalia; staigiai nustojau prigimto balso; sirgau per visą žiemą, kuri buvo apszčiai snieguota ir stipri.

Atėjo diena 24 Vasario 1875 m., kurioje pripuola mano vardo diena. Tą dieną isi-

szvencziai į vyskupus, ir pasi- baigė 25 metai mano vyskupavimo; sveikinanczių todėl buvo nemaž. Pasirodė vietini kapitulos sąnariai: Antanas Beresnevycze — Pralotas Oficijalas, Kunigaiksztis Marcinjonas Giedraitis — Pralotas, kun. Jeronimas Raczkauskis — Pralotas Retorius Seminarijos, kun. Andrius Mikuliszė — Kanauninkas Asesorius. Isz Vyskupijos atvyko: kun. Tadeuzas Lichodziejauskis — Panevezio Dziajonas, Podbirzių Klebonas; kun. Jurgis Zalumos szirdies vardu katalikų Bažnycios ir vardu szios musulmotinos vyskupijos atvirai tau dėkavojame. Už kitą geriausis ir galingiausis Dievas tebunie duosniu Tavo atlyginu toju. Mes-gi atmindami tavo darbus, su visą piemeniszka malonę ir prilankumu Tau ant visados likti viesziai prizadame.

10 valandoje žmonių priejo pilna szv. Petro bažnyčia; nuėjan ir pats apszirszęs. Sumą laikę Pralotas Oficijalas Baresnevycze, kuriai pabaigus užgiedoję „Te Deum laudamus“; daviau palaiminimą ir parėjome namę. Niekas prakalbos nepasakė. Apskritai sakant, pasveikinimas buvo szaltas, nės tokį užsitarnavau. Ant pusrycių buvo daugiau neg 100 ypatų. Svezciam iszsisiskrszczius, atvyko vietinis gubernatorius J. M. Petrus Bazilevskis ir kunigaiksztis Mikolas Oginskis. Tuos vienus prijemiau.

„T. S.“ RED. PRIERASZAS. Galite isz to apraszymo matyti, kas do dvasia vieszpata dvasiszkiuoje to laiko: niekas nei vieno žodžio neprabilo į tą didvyrį, kurs 25 metus jais valdė. Tokj pasveikinimą užsitarnavau! — Sako. Ne, visi žinojo, jog, Katalikų Bažnycios szlovė, Mokyty rasztininkų draugas, žmonių apszvietėjas daugiau užsitarnavai; ale kas Tau rupėjo, tai Tavo pagalbininkams nerupėjo ant kurios didžiausią padejdu vilgti. Jums, Rektoriai, kartu su profesoriais priguli pasirupinti, idant manęs ir Dievo Bažnycios neuzviltu. Lavinkite ją su tuo paciu pasiszventimų ir uolumu, kurį dziaugdamos lyg sziol jumyse regėjau. Lavinkite dvasioje katalikų religijos ir prideranziamę paklusnumę valdzios. Kadan-gi tą padaryti negali be Augszciausiojo pagalbos, tegu-gi Dievas laimina jus ir darbą jusų; tegu Dievas laimina atgimstanciaz Bažnyčią klerikų asabose; tegu Dievas laimina namus ir gimdytojus, kurie savo vaikus paszvezncia tarnavimui altoriaus!“

Toliaus bus.

ARTINASI KAITROS.



Vaikams apsirgus vasaros liga, pasveiks, jei jiems duosite mažas dozas Trinerio kartaus vynu po valgio. Ta liga greitai isznyks visiskai.

Temykiet, kad virszni padėta Trade mark ant butelio butu dėl apsziausgimo nuo falszavoto.

Trinerio kartaus vynu randasi ant pardavimo visose aptekose arba pas iszdirbėją (fabrikactą).

JUOZAPA TRINERA, 437 W. 18th Street, CHICAGO.

The Lithuanian Weekly. "KATALIKAS". (The Catholic.) Issued by the Lithuanian Publishing Company. Published every Thursday at Chicago Ill.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian English and Polish languages.

Subscription \$1.50 per year.

All communications should be addressed:

Katalikas Publishing Co. 3258 S. Morgan st. Chicago Ill. Rates of Advertising. one inch once..... 0,50 one inch one month..... \$1,00 one inch per year..... \$10,00

Nedėlinis laikraštis "KATALIKAS".

Išleista kas ketvergas Chicago, Ill.

KASZTUOJA ANT METŲ AMERIKOJE..... \$1,50 UZMARE..... \$2,00

Pinigus ir visokius rankraščius reikia siųsti ant šio adreso.

Katalikas Publishing Co. 3258 S. Morgan st. Chicago, Ill.

PASARGA: Už prisūstas korespondencijas Kataliko Rėdystė neatsako.

ENTERED AT THE CHICAGO, ILL. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

Zinios iš pasaules.

Ispanija.

Raszo, jog Valencioj, Barcelionoj ir Sevilioj žmonės kelia maisztus iš priezasties, kad ant jų uždėjo valdžia dideles pagalvines. Muszė ant gatvių su akmenimis ir plytgalais žandarai, keli jās jų likosi sunkei suzeisti, bet paskui žandarai matydami žmonių negalės geruoju išskirstyti, imė sžadyti, tad žmonės išbėgiojo, o kiti tapė suaresztavoti.

Szventos Elenos Sala.

Iz Jamestown pranesza, jog vienas Anglas, kurs buvo ant sargybos nusovė burų belaisvi, kurs norėjo pabėgti. Mat sargyba trimis atviejais sžadė, kad sustotu, bet ansai jo visai neklausė. Tą visą dalyką žada isztirti kariszkas sudas.

Aukšinis Krantas.

(Pietinė Afrika). Pranesza, jog szefas Aszantų (teip vadinamas valdimieras tos tautos) yra pasirengęs numesti Anglų jungą, o ir kitos asztuonios tautos žada su ju susivienyti, tokiu budu gali priesz Angliją isztatyti 50,000 kariume nės.

Italija.

Vulkano Vezuvijaus putojimas liovės, gyventojai kurie buvo iszbėgioję iz miestų Portici ir Resina, vel grįszta. Viename sodzių szalip Areszo vienas valszcionis, užejus jo galvos sumiszimui, 6 ipatas savo szeimynas nužudė.

Australija.

Ateina zinios iz miesto Melbourne, jog geležinis laivas Sierra Nevada einantis iz Liverpoolio susiklėpė prie teip vadinamo „Heads“ kapitonas ir 22 jurinikai prazuvo.

Belgija.

Apylinkėse Spaa, kur yra parengtos garsios maudynės, girios dega, svezėai atvykę, ant pasimaudimo ir sveikatos pataisimo, bureis bėga iz tos vietos, teipgi dega girios apylinkėse Verviers ir Hertongenwald.

Belgijos senatas ir pasiuntinių butas tapė paliuosotas bus nauji rinkimai 27 d. Gegužės.

Maskolija.

Pranesza iz Kievo, jog smarkus tvanas tenai apsilankęs daug blėdės padarė, mat upė Dniepras iszsilėjęsi iz savo vagos bemažo-ko visas ulyczias uzliejo. Daug namų vanduo nuneszė; 105 szeiminas pasiliko be pastogės turi nakvoti ant miesto gasos.

Maskolijos caras neuzilgo iszduos „ukazą“, kuriuomi užgins siųsti i Siberiją prasikalteilus be isztirimo, be sudo, kaip tai lig sziol buvo daroma teip vadinamu administracijos keliu, neigi ant toliaus bus siuncziami prasikalteilei etapu, t. y. dideleis bureis, kaip kokie galvijei sujungti i poras, geležineis pancziais apkaustyti. Dabar Siberijoje esti tokių prasikalteilių suvirsų 300,000, isz kurių nė trečioji dalis nėra sudyta, bet vien „administrativnim poriadkom“ iszgiuti be zinios augsztėnisio valdžios.

Nesenei pasibaigė prova Peterburgo sude teip vadinamos Skopczų sektos. Asztuoni isztaisinti, o 34 apsudyti ant iszgjumo i tolimus Siberijos tyrus ir nustojimo visu ukėsiszkų tiesų. Szita sekta daro teip savę apipiaustumus, ant Dervo garbės, kaip jie patįs sako.

Indijos.

(Saulėtekinės Indijos). Iz miesto Bombajaus pranesza, jog provincijose, kuriose siautė baisus badas, dabar atsilankė kolėra. Viename Mandivee par tris dienas iszmirė 400 žmonių. Svetas bėga iz miesto. Kunai guli ant kaitrios saulės, nes visu negalima palaidoti.

Bulgarija.

Iz Bėlgrado pranesza, jog tenai esą mažą mažiausei 3000 politiszkių prasikalteilių, sumestų i įvairius kalinius ir laukiančių sudo.

Zinios iz Amerikos.

RACK ISLAND, ILL. Carl Achterman, 9 metų amžiaus vaikas, suaresztavotas, prisipažino, jog par tris sanvaites mažų mažiausei padegė 25 įvaires dirbtuves.

NEW ORLEANS, LA. Neseinei iszplaukė i Kapsztatą (Pietinė Afrika) laivas Monarch, ant kurio veža 1500 mulų dēl Anglų; o kitas laivas po vardu Corinth neuzilgo teipgi iszplauks su 1450 mulais.

CHILICOTHE, O. G. Wright likosi suaresztavotas ir įmestas i kalinį. Mat, jis yra įtariamasis, jog 4 metai atgal nužudė tris mergaitės. Visu pirmų jis su toms jaunoms mergaitėms paleistuvavo, o paskui norėdamas užslėpti savo paleistuvystės darbą, prakirtęs eketį uėpė, paskandino.

GALETON, PA. Penkios mylios atstume nuo szito miesto miestelis Corbett, skaitās 500 gyventojų, visiszcai iszdege tikt 5 namus ugnis aplenkė iz viso; gaisras persikėlė nuo krumų, kurie aplinkui degė.

MARSHALLTOWN, IA. Szitate mieste žmonės raplemis serga, valdžia iszdavė atsiszaukima, kad gyventojai nelaikytų jokių vieszių sueigu, pagaliau bažnyczios, mokslineis ir tt. likosi uždarytos. 100 žmonių jau tą ligą serga.

SAVANAH, GA. Netolie szito miesto du pasazierinei trukėi susidurė. Maszinistas, peckuris ir keletas pocztavų klerkų likosi sunkei suzeisti, vienas nigras ant vietos užmusztas.

SPARTA, WIS. E. Beniamin nusovė ant gatvės naslę Emmą Priest, papildęs tą žmogūndystę tuoj davė žinoti

palicijai, ir pasakė, jog dėlto jis ją nudėgė, kad motyna nereturė žemos ir skausmo szirdies, nes užmusztoj privilegijo tėvą, kurs ir apsigyveno pas ją.

COLUMBUS, O. Pranesza iz Bowling Green, jog palicijantas girdejo klyksmą, paskui szaudimą, tuoj pasiskubino ant tos vietos, isz kurios kaip rodės paejo szuvio balsas, bet tenai nuėjęs nieko įtaramo neradęs vėl ant savo vietos sugrįžo, bet praslinkus keletu dienų szumukas isz kur atbėgęs prie tų namų iszvilko moteriszksę pusę kuno. Ant rankų ir ant krutinės buvo ženklai, kurie parodė, jog szita moteriszksė par nekuri laiką buvo ugnėje. Palicijai dar nepasisekė surasti antrosios kuno dalies, nei žmogūdzio pėdsakių.

TROY, MICH. Atsirado nepasakoma daugybė szaranczių, kur tiktai jie užgulia, kaip koksai juodas debesis, ten belieka tiktai nuoga žemė, pasakoją žmonės, jog jiem pasikėlus lėkti isz vienos vietos i kitą saulės szviesos nem atyties.

GRAND RAPIDS, MICH. Girių gaisrai, užėjus smarkem lietu, likosi visur užgesinti. Bet blėdės, kokias lig sziol ugnis padarė, yra labai didelios ir baisios. Puikiausios girios apverstos yra i tyrus laukus.

CINCINNATI, O. Visos popieriaus dirbtuvės valstijoje Wisconsin, Michigan Ohio ir Indiana likosi uždarytos ant neapriboto laiko. Tos dirbtuvės likosi uždarytos iz priezasties „trusto“, todėl dabar popierius knygų spaudinimui vel pabrangs.

NEW YORK. Panedėlej sudegė dokos petrolejaus kompanijos Standard Oil Co., pasakoją, buk straikierei padegė. Kompanijai blėdės padaryta ant \$400,000, o privatiszkoms įpatoms \$100,000. Teipogi dokos laivinės kompanijos Mallory su visomis krautuvėmis sudėgė, pragaiszties padarytos apskaito ant milijono dol.; liepnuose pragaiszo kapitonu Gochso 9 metų amžiaus dukrelė.

Iz darbo lauko.

ST PAUL, MINN. St. Paul Furniture Co. dirbtuvėje visi darbininkai sugrįžo prie darbo, iszlaimeję tokį padidinimą mokeszio, kokio patįs reikalavo.

SPRING VALLEY, ILL. 2000 kalnakasių susitaikino su savo darbdaviais ir pagrįžo prie darbo.

BUFFALO, N. Y. 200 darbininkų, dirbančių prie pataisimo ir atnaujinimo senų vagonų linijos Lehigh Valley pakėlė straiką.

CALUMET, MICH. Akmanų skaldytojai kasykloje Osceola susztraikavo ir isz tos priezasties 800 kalnakasių pasilieka be darbo.

SPRINGFIELD, ILL. Geležinkelio uzevėda „Big Four“ per sudą įgyjo isztarmę, jog straikuojanti darbininkai neturi tiesos užpuldinti ant kitų darbininkų, dirbančių prie tos pacios linijos.

LA CROSSE, WIS. Naują mokeszių užgyrimą, kurį murininkų unija užgyrė, kontraktoriai statymo namų priėmė. Dabar darbas tešis tiktai 8 val. ant dienos, o ant adynos gaus 4ē c. Pirmias dirbdavo 9 val. ir gaudavo po 40 c. ant val.

MILWAUKEE, WIS. Susivienijimas Brotherhood of Locomotive Engineers paskyrė \$50,000, isz paluku (procento) tos sumos bus szelpiami nebegalinti jau dirbti snariai. Teipgi nupėikė sudzios Freeman New Yorke isztarmę, iszduotą ant cigarninkų.

Czion dvejose vietose prikalinėja konduktorius ir motornonus, kad vaziuotų i St. Louis užimt vietas straikuojančių.

ST. LOUIS, MO. Cze kraujas goziasi tarp straikuojančių straikarių darbininkų ir kompanijos naujai pri-

imtu darbininkų ant vietos straikuojančių.

WILKES-BARRE, PA. Prie kasyklos Baltonwood pakilo pesztynės tarp straikierių ir scabsų, kurie dirbo, užėmę vietas straikuojančių darbininkų, suzeistu randasi i 20, pagaliau ir superintendentas minėtos kasyklos gavo nuo straikierių per kailį.

KANSAS CITY, Mo. Darbininkai, dirbanti prie Metropolitan Railway Co. nutarė pareikalauti nuo kompanijos, kad mokėtų ant adynos po 20 c. tioms, kurie jau dirba isztisus metus ir po 19 cent. ant adynos tiems, kurie nesenei yra priimti, o teipgi kad unija butu pripažinta.

JOLIET, ILL. Straikas pri namų statymo, kurs buvo prasidėjęs 1 d. Balandžio, nesenei pasibaigė. Stalioriai, kurie pirmieji straiką pakėlė, sugrįžo, jų paveiksłą sekdami ir visi darbininkai, kaip tai murininkai akmenų taszytojai, malioriai ir plumberiai, sugrįžo prie darbo. Straikuojančių buvo i 800 žmonių. Straiką iszloszė kontraktoriai.

Sudegė czion pjovinyczios gyvulių ir krautuvės, firmos Kiep Bros. Blėdės apskaito ant \$30,000. Keli szimtai darbininkų neteko darbo.

RACINE, WIS. Darbininkai, dirbanti prie statymo namų susztraikavo, reikaludami didesnio mokeszio ir 8 val dienos darbo.

NANTICOKE, PA. Vaikams pakėlus straiką brekeriuose No 6 ir 7 visi darbininkai yra priversti sustoti dirbe.

DEKALB, ILL. American Steel & Wire Co. buvo sustojusi ant nekuriu laiko, dabar vel pradėjo dirbti.

CHICAGO, ILL. Czio vis dar ne siliauja straikavęs didelis buris unijonistų darbininkų prie visokių darbo szakų. Neapsėina, zinoma, ir be kraujo praliejimo. Pilni sudai provų tarp darbininkų ir darbdavių.

ST. LOUIS, ILL. Czion susztraikavo visi darbininkai, dirbanti prie stritkarių.

Vietines zinios.

Fabrikas po no. 101 W. Sangamon ul. per vieną sanvaitę buvo du kartų uzsudegę, turbut, tai padegėjo darbas.

Vienas lenkas užsimokėjo bausmės \$3 už vazinėjimą ant dviračio po saidvoką.

\$300 tapė paskirta nupirkimui bulvių, kurias kas mets sodina ant tuszezių lotų tarp 06 ir 07 ulyczijų prie 12 ul. dēl maitinimo neturtingų szeimynų.

Tulas Adolf Weisbrod apskundė Petrą Kiolbasą, zinoma Lenkų politikierių, ant \$10,000. Buk Kiolbosa parodijęs Weisbrodui pasidėti pinigus pas Teodorą Schintz, kurs tyzėia subankrutijo, ir dabar sėdi Jolieto kalėjime.

Subatoje buvo atvestas ant sudo Walsh, kurs bereikalos nusovė R. Gilchristą, pastatytas staczią sakė sudziai Baker, jog jis nori buti apsudytas ant pakorimo. Prokuratorius pristojant ant to sudziai nusiuntė Walshą i lignonbutį, persitikrinti ar jis neserga ant sumiszimo proto.

Ona Halprin gaus \$2500 nuo miesto, nes susizeidė griudama su supuvusiu saidvoku.

Irlandieziui Patrick Flynn užėjo i galvą, kad jį persekioja Anglai, ir norėdamas jų persekiojimą iszsvengti, szoko i upę pasikandyti, bet nepasisekė; tapė pasiūstas i pabludėlių namus.

Valkata Thomas Edwards atėlo i karoziamą ant W. Madison stpo nr. 24 praszė, kad duotu jam stikliną degintės, negavęs. iszėjo liudkitų darbininkų, dirbančių prie tos pacios linijos.

Kotre Costello, 17 metų amziaus, norėdama greicziaus įkurti pecczių užpylė kerosinos, bet jai nepiliant usidegė drapanos.

Szalip kryzkelio geležinkelio Chicago & Alton geležinkelio linijos likosi isztrauktas nežinomo žmogaus kunas.

Ant stritkarių pietinėje miesto dalyje daug pasazierių apvagia tam tikri vagiliai, žmonės vaziuodami tesaugo savo pinigus.

Ant N. May ul. szalip Chicago ave. du vežimai praeitoj sanvaitėje negalėjo nē isz vietos pavaziuoti; nes giliai tekiniai i purvą susmego, tai mat geri musų miesto „parėdkai“!

Nėra tos dienos, kad mieste pasiūtę szunįs nesukandziotu kokio

žmogaus, todėl reikia buti atsargiais.

Po szaltų dienų, jau turime Afrikos kaitras, jau per nedėlienių i panedėj keletas žmonių nuo tų kaitrų mirė, o kiti serga.

Skaitlius musų miesto gyventojų jau pervirsziyo du milijonu.

28 d. Gegužio bus saulės užtemimas, kurs matomas bus ir musų mieste, prasidės 7.46 trauksis iki 9.3 min.

J. E. Woods, nigeris, gyvenantis ant Randolph ul. po no. 3894 rauplių liga mirė, miestas palaidajo, neleidžiant artimiausiai giminei buti ant laidotuvių, kad kartais ta liga neuzsikrėstu.

Szis tas.

Užbaiga.

Kliosztoriuje yra labai senas abrozdas, kurį netik gudai, bet pagaliau katalikai ir piliponai turi už stebuklingą. Czia daug kas apszada. Iszėmus abrozą yra nemaž brangių ir senų daiktų t. a. evangelija, kuria liepė atspausti Kijevoje, Galiszo ir visos Rosijos metropolitais Joba Boruko, kad vieszpatavo Zigmontas III lenkų karalius ir didysis Lietuvos kunigaikstis 7134 m. nuo įkurimo pasaulės, veidaveikslis Bilevyczienės ir daug kitų... Minkykų yra 8 vienas broliukas ir 4 sviezikai (novicijusz). Valdžia nuo savęs duoda 1830 rub. kliosztorius turi 309 desent. žemės, du žuvingu ežerų ir didelį malūną ant Lavenės upės. Neseinei Jonas Bialobo Szszevycz'e, dovanojo Jukiszkius, kur yra apie 150 des. žemės. 1887 m. 19 d. Spalio tą padovanojimą teikė užtvirtinti szviesiausis karalius. Antras gudų kliosztorius yra Pažaičiuose prie pat Nemuno labai puikioje vietoje. 1667 m. už pinigus Krištofo Pačo patiesė czia pamatus Kamendulų bažnycziai ir kliosztoriui. Kunigaikstis gausiai apdovanojo zioninkus, kurių 1665 m. buvo 12. Bažnyczią 45 m. 1712 m. 15 Spalio pabaigus darbus paszventė. Padėjo ant jos labai daug pinigų. Pagal senųjų padavimų 8 baczkas aukso, ale už tą tat ir bažnyczia buvo grožybė. Kunigaikstis szis, nors buvo gana dosnus kliosztoriui, vienok nesulaukė iki pabaigė statyti 1684 m. 10 Sausio mirė. 14 mėnesių prastinkus atsisveikina susziją pasaulė jo žmona. Abu pakavoti bažnyczioje. Kazimieras Pac Lietuvos raszytojais 1590 m. 10 Sausio pastatė gražų paminklo zenklą. Po pamato to paminklo gulėjo kunai marmoru grabuose Pacų ir sidabriname grabelyje jų mažo sunaus lavonas; buvo czia dar du labai graziu indu. 1801 m. per atlaidus pavogė grabelį ir indus. Kad ilgai įjeszkijos nerado archimandrita (perdėtinius kliosztoriaus) liepė užmuryti duris. Trumapai sakant czia visur galima rasti zenklus praeties. Įeinant i bažnyczią yra paraszas, kurs gria istėgėjį ir skelbia kada bažnyczia buvo paszvensta. Neitolimais ant marmuro iszraszytas rasztas Benedikto XIV szv. Tėvo, kuriuom suteikti buvo tam kliosztoriui atlaidai. Labai puikios „freski“, kurios puo szita sienas, lubas ir bažnyczios suvedimas sveikas tebėra ir dabar, nors prie pravoslavijos nelabai tinka. Yra teippat varpas, kurį, kaip liudyja paraszas Jono Kazimiero karėiviai parvezė iz Putivlio. Pats kliosztorius matė labai daug vargo 1812 m. 5 d. Vasario Nikalojus I kliosztorių su jo turtais ir bažnyczia liepė atiduoti gudų dzviszkių, kuriuos iszrinktieji Platon ir Jokubas Szimanavskis paėmė i savo rankas. Užlaikyti kliosztoriui valdžia paskyrė 6440 r. Pažaičių dvarą, aplinkinius

sodzius (jurydikai) ir rumus Kaune. Kliosztoriaus rumus perdirbo savotiszkaiz už 17,920 r. Nuo 1840m. tas kliosztorius skaitos prie Lietuvos archidiecezijos. 1842 m. paskirta czia vieta Kauno vyskupui, kurs vienkart yra ir vyresniuojų kliosztoriaus perdėtiniu. Nuo to laiko ant sziokių tokių pataisymų valdžia davė apie 100 tukstanczių. Kliosztorinėje cerkvėje guli pakavotas netikės Zubko vyskupas Minsko, kurs paliko atskalunu ir netoli nuo bažnyczios Livov'as, kurs sudėjo giesmę „Boze caria chranii“. zakrastyjoje yra aukso kryzius, kurs sveria daugiaus kaip svarą (1 svarą ir zolot).

Taskryzius papuosztas labai brangiais ir graziais akmenimis. Zibo ant jo 425 briliantai, 331 rubinas, 186 szafirai ir ametistai, 19 perlų ir 4 gračiai. Dovanojo jį Pac. Szendiena kliosztorius turi apie 650 des. žemės ir dvejus namus Kaune. Kliosztoriaus soduose iki sziai dieniai tebeauga keletas ciprisų. 1793 m. 23d. Sausio karalius teikė užtvirtinti sinodo nusprendimą, kad Antaleptuose reikia pastatyti kliosztorių mergoms vėntkart su mokslineyza ir priglaudos namais dēl vargszių moterų. Dirbti jau pradėjo. Platinti pravoslaviją nemaž padeda Kauno Nikalojaus brolija, kuri atsirado 1864 m. pagal jos įtaisymų didziausis jos uždutis (tikslas) szelpti kaip imant gudus ir rupintiesi, kad pravoslavija klestėtu. Isz tarp uždėtojų tos brolijos garsiesniejie yra Muraviev'as, Simaszko, Tolstojus ir k. 1864 metuose i tą dragiją įsiraszutojau buvo 62, 1865—147, 1873 m. 154 ir 1893 m. 255. Brolija savo pinigais padirbo Dominikonų bažnyczią i cerkvę, pastatė szale Keidainių mokslineyzią ir prie cerkvės Naujo Aleksandrovsko priemieszio prieglaudos namus dēl 15 sukreszusių pravoslavnių senių. Visu svarbiausis zenklas, kad ta brolija rupinas kaip imanydama platinti pravoslaviją, yra naszlaiczzių mokslineyzią kurią pastatė ir pradėjo mokinti 1868 m. Tai mokslineyzi, brolija kas metai duoda 2766 rublių. Neabejotinas daiktas, kad czia kuopirmiausiai naszlaiczzius masina prie pravoslavijos, o vienok Tiszkevycze nesigėdyo jo ant jos duoti 1000 rublių. Trumpai sakant, ta mokykla gavo keletą nemažų dovanų. T. a. iz Maksvos 1868 m. teikėjų draugija atsiumė 6 tukst. karaliaus ipėdinis 2142 rub. pirkejas Kumann'as 1000 rub. ir kiti Kauno miesto aprupintojai dovanojo 589 des. žemės pastatyti mokyklos namus. Didikai Sheveov'as, Brzozovskis ir Sinoviev'as iszmuryti namams davė 125 tukst. plytų ir 2200 rub. pinigais, kalkius ir kitą medegą. Mokyklos namus paszventino 1887 m. Apiskritai sakant nuo pradzios įvykims praplatinti pravoslaviją padėjo apie 120 tukstanczių ir palenkė ant pravoslavijos 350 naszlaiczzių. Pamestus vaikus ir apleistus visados savotiszkaiz kriksztija. Vaikus, kurie prisiglaudzija po kitus, tam tikslu pastatytus namus augina savo tikejime. Yra tai didi szunybė, ale ant nelaimės lyg sziol niekas užtat nieko nesako. Augszeziaus mielėjau, kad po 1864 m. pasisekė palenkiti, vien tikejimą keletą szimtų piliponų. Dėlto tyzėia buvo pakviesti tam tikri mokytojai (misijonieriai), kursari Aleksandrovsko ir Karoliszkiz sodziaus (Vilk. apskr.) religiszkas draugijas palenkiti ant vientikybos. Maldos namus pavertė i cerkves. Karoliszkiz sodziuje tai padarė mo-

kytojas (nastavnik) Dorendov, o valdžia davė 1000 rub. pabaigti darbą. Vienai tikinczių 1892 buvo 522 vyru ir 478 mot.; už vis daugiau jų buvo Kaune (280) ir Naujame Aleksandrovske (100) ir apskricziuose Vilkmergės 338 ir Naujojo-Aleks. 236 kitur toje rėdyboje jų maž nēmaz nėra. Valdžia jų nespaudzia — jie lygus su tikrais pravoslaukais, tuo tarpu kad piliponams pagaliau ir melstis susirinkti užginta. Valdžia persekioja jų mokiniojus ir naikina maldos namus, kurie nē maz nesiskiria nuo sziaip jau gyvenimo rumų. Kad Panevezėje ant tokių namų piliponai prikėlė savo kryžių sprauinikas Predovas nuplėszęs, metė jį i purvynę. Įstatymas 1874 m. Geguzyje pripažino jų zenatves legaliszkomis, paredęs vel szvietiszkus szliubus.

Piliponų yra apie 26 tuks. Nelabai senie apie du tuks. paliko pasekėjeis sztundos ir anabaptizmo, kurs Kauno rėdyboje pradeda veisties netikt tarp piliponų ir liuterų ale pagaliau tarp katalikų, kurie gyvena Kurszo rubeziaus pakraszeziuose. Y.

Iz „T. S.“

Dukters meilė.

SENA PERSISZKA PASAKA.

Buvo tai Persijoje, bet senie senie.

Užpuolė Szacho karėiviai ant narsaus Persijos jenerolo, pagavo jį, kaip kaltininką, apkalė jį pancziais ir nuvedė i kalinį. Jenerolo dukte, Kantemira, vienas vienatinis vaikas isz didelio varksmo ir galesczio apkalta, matydama jos tėvą, kas su jo galės atsitikti, vienai ant pastatė szale Keidainių mokslineyzią ir prie cerkvės Naujo Aleksandrovsko priemieszio prieglaudos namus dēl 15 sukreszusių pravoslavnių senių. Visu svarbiausis zenklas, kad ta brolija rupinas kaip imanydama platinti pravoslaviją, yra naszlaiczzių mokslineyzią kurią pastatė ir pradėjo mokinti 1868 m. Tai mokslineyzi, brolija kas metai duoda 2766 rublių. Neabejotinas daiktas, kad czia kuopirmiausiai naszlaiczzius masina prie pravoslavijos, o vienok Tiszkevycze nesigėdyo jo ant jos duoti 1000 rublių. Trumpai sakant, ta mokykla gavo keletą nemažų dovanų. T. a. iz Maksvos 1868 m. teikėjų draugija atsiumė 6 tukst. karaliaus ipėdinis 2142 rub. pirkejas Kumann'as 1000 rub. ir kiti Kauno miesto aprupintojai dovanojo 589 des. žemės pastatyti mokyklos namus. Didikai Sheveov'as, Brzozovskis ir Sinoviev'as iszmuryti namams davė 125 tukst. plytų ir 2200 rub. pinigais, kalkius ir kitą medegą. Mokyklos namus paszventino 1887 m. Apiskritai sakant nuo pradzios įvykims praplatinti pravoslaviją padėjo apie 120 tukstanczių ir palenkė ant pravoslavijos 350 naszlaiczzių. Pamestus vaikus ir apleistus visados savotiszkaiz kriksztija. Vaikus, kurie prisiglaudzija po kitus, tam tikslu pastatytus namus augina savo tikejime. Yra tai didi szunybė, ale ant nelaimės lyg sziol niekas užtat nieko nesako. Augszeziaus mielėjau, kad po 1864 m. pasisekė palenkiti, vien tikejimą keletą szimtų piliponų. Dėlto tyzėia buvo pakviesti tam tikri mokytojai (misijonieriai), kursari Aleksandrovsko ir Karoliszkiz sodziaus (Vilk. apskr.) religiszkas draugijas palenkiti ant vientikybos. Maldos namus pavertė i cerkves. Karoliszkiz sodziuje tai padarė mo-

Jenerolas, doras žmogus, kaip tai neretai pasitaiko, tapė ne kaltai apskūstas už kokius net prasikalteimus ir įmestas i kalinį, o dukte viena pati pasiliko.

Dviem dienom praslinkus aplankė tetutė nuludušiamergaitė, pasiėmė pas savę ir stengė jį nuraminti, bet veltui. Mergelės akis negalėjo apdziuti nuo asazrų, szirdgela neliovės jos krimsti.

Ji taip karsztaiti mylėjo savo tėvą, jog be jo gyvenimas jai nemalonus rodės ir ji vien mastė kokiu budu galėtu tėvą isz belaisvės iszgelbėti.

Neatbutinai turi dasizninti, kame jie mano tėvą užrakino — tarydavo pati sau mergelė, turu prie jo dasizgauti ir arba jį iszgelbėti, arba sykiau su juo prazuti. Bet kaip apie tai dasizninti? Karėivei jį pagavė iz vilkai avinėli, nieszidango nežinia kur. Nieks nežino ką su juom padarė, nieks nežino, kur jį užrakino.

Ilgai mergelė dumaja, ilgai, masto, ant galų galo eina prie seno prieteliaus tėvo, karaliszko oficieriaus, ir maldauja keiliosio klaupusys, idant jai pasakytu, ką žino apie nelaimingąjį jenerolą.

Senas karėivis, kuriam aszarus isz galesczio pasirodė, žiuri ant grazios, jaunos ir nelaimingos mergelės ir teip taria: — Mano vaike! asz žinau, kur yra tėvas. Bet kas isz to, kad tau ir pasakysiu. Nė tu jo, nē jis tavę nebesimatyste. Uzdarė jį labai augsztamė bokszte ant neprieinamos uolos ant kranto upės Tigro, o sargyba jį amžinai sergsti. Lyg ten dasizgauti negali, nes per toli, per upę neperplauksis, nes labai gili ir plati, ant salos ne užsirsis nes labai štaigi.

Visos tos kliūtys rodos dēl manęs niekai. Asz tėvą myliu

ir nėjokia auka dėl jo man ne bus per sunki. Eisiu, — mergytė, tarė apicierius pasigailėk savęs ir manęs? Jei kam pasakytumi, nuo manęs dasizinojusi, prazutumi tu ir asz. Ty- lėk, nė žodžio apie tai.

— Niekam nesznėkėsiu nė žodžio apie tai, tarė Kantemira, bet eisiu į tolimą sviėtą tėvo įjieszkoti arba jį išliuosuo- siu arba vienkart su juo sykiu dingsiu.

Tą pasakysius, padėkavojo senam aficieriui už paaiskiri- nimą ir sugrįžo prie tetės.

Užstojo nakčiai, Kantemira akių negalėjo užmerkti. Ap- svarstė gerai prie kokio sun- kaus uždavimo griebėsi, kiek jei reikės pavargti ir išskentė- ti, rankų vienok nenuleido, nes, meilės tėvo dėlei viską ke- tino nukėsti. Parasė laiszkę pas savo tetę, kurioje sauskėi- nanti įjieszkoti savo tėvo, nes- kė tame laiszke kur eina, tikt sakėsi sugrįžianti su tėvu, o jei nesugrįžs, tai ženklins, kad jo negalėjo paliosuoti.

Rytmetėje ankštinais pae- mu mažą ryzslūkai ir kiek vakartės leidos į kelionę.

Vargszė, dora mergelė! Reikėjo jai keliuoti su vir- szum 100 mylių, kol dasigauti upės kranto Tigro ir užmatyti uolą, ant kurios augszatame, neįjaukiame bokszte buvo už- rakintas jos tėvas. Kas apsa- kys, kokia tai buvo kelionė, dukters skubinančios prie sa- vo tėvo. Keliavo ilgai, o il- gai. . . . maitinosi almužą, ku- rią ubagaudavo pakeleje, nak- vojo, kur kadą pakliuvo, syki ant lauko, kita tarp žmonių svetimų ir nepažįstamų, savo kruvinas kojas apraiziodavo skurleis, jos sylas stiprinio vie- nas tiktai noras ir didelė mei- lė tėvą išgelbėti. . . . keliavo ir keliavo diena isz dienos ir ant galo prisiartinio prie a- nos uolės ant kranto upės Tigro, pamatė bokszą, kuriame kalė- jo jos tėvas.

— Tėve mano! sznibzdėjo, keldama rankas į dangų.

— Ar tu dasiproteji, jog asz czion esu? Ar pamatysi manę? Kaip asz duosiu apie savę žinoti?

Emė szaukti savo mylimąjį tėvelį. veltui vienok jos balsas po orą sklaistės. . . . jis nesiekė žmogaus nekaltai kentancio ir nepradziungino jo szirdies sopuliais aplietos.

Kantemira sėdosi ant upės kranto, emė dumoti.

— Ką asz dabar veiksiu? Kaip perplauksiu į antrą pusę upės, kaip prisiartinis prie uolos ir duosiu žinoti apie sa- vę. Nėra kitokios rodos, kaip reikiama man iszsimokinti plaukti, kad sugebečiau perplaukti tą placzią upę ir tada mėginti laimės.

— Gerai, patį sau mergelė įjieszka; imsiu kantriai mokin- ties, bet isz ko pragyvensiu? Eisiu pas ką nors ant tarnys- tos, diena dirbsiu, kad turėčiau maitnastį, o naktimis mokin- ties plaukti, tikt kad niekas to neuztėmtų.

Teip ir padarė. Pasiramė pas viena ukini- ką. Per kiauurą dieną dirbda- vo, o naktimis eidavo į upę mokintis plaukti. Reikėjo ilgai mokintis, kol jaunus minksztus raumenis pripratini- ti atsispirti upės verpetams, keturiems mėnesiams praslin- linkus Kantemira ant tiek isz- sigudino ir iszmanksztino savo silpnus snarius, jog galejo dasigauti į antrą pusę upės ir prisiartinį prie uolos. Pama- tė tėvą bestovintį prie apkaus- tyto geležies lango, jos akyse pasirodė džiaugsmo aszaros.

— Tėve! tai asz esmu czionai, asz tavo dukte. . . . Kan- temira. Tėve, pažvelgk į manę! Tėve, prakalbėk į manę nors vieną žodelį! szaukė mergelė su dideiu jausmu, bet veltui,

tėvas nei girdėjo, nei dasipro- tėjo, kad kas eze jį butu galė- jęs tėvu pavadinti.

Sugrįžo nuliudusi ir didelei nuvargusi. Ant rytojaus sun- ku jai buvo pakilti prie darbo, visi jos snariai gelė, spēkos jos buvo didelei apsilpusios.

Kasdiena ausztant plaukda- vo pas tėvą, kasdieną vadinda- vo jį maloniaisiais zodžiais, bet jos neiszgirdo ir nematė.

Reikėjo tada ant to visko kokios nors kitos rodos. Todėl paėmusi didelę drobės gabalą iszsiuvo naktimis mėnesienoje savo vardą didelėmis literomis, paskui priplaukusi prie uolos, drobę isztiesė ant atsikisziusios uolos, priezais tėvo lango.

Ant rytojaus priplaukusi prie kalno su džiaugsmu pa- matė, jog jos tėvas žiuri ant drobės ir skaito jos vardą. Ji metė akmenį į vandenį, kurio pliauskėjimas atkreipė jo aty- dą.

— Stovėjo itakmeninis stul- pas, matydamas savo dukterį, Kantemira iszkėlė rankoje grom- tatą, norėdama jam apreikszi, kad jį nori tėvu į bokszą pa- duoti.

Mergaitė ilgai turėjo van- denyje pluduriuoti ir grum- ties su verpetais, lyg tė- vas isz palaikių drabužių nu- vijo virvę ir nuleido į upę. Pririzo ant jo gromatą ir greit nuplaukė atgal. Dabar kas- kart priplaukdavo Kantemira prie uolos ir atneszdavo pjuk- lėlius, virves ir kitus iszsigel- bėjimui reikalingus daiktus, o tėvas tą visą virvę pagal užsi- traukdavo į bokszą.

Ar mislyjate kad tai buvo lengvas darbas? Ilgos, labai ilgios dienos praslinko, kol tė- vas Kantemiros pagelbėtas galejo nusileisti kopceziomis isz virvių nupintomis isz boksz- to ir iszsigelbėti isz nelaisvės.

Naktis buvo tamsi, apsiniau- kusi, vėjuota. Mergaitė pri- plaukusi laukė, tėvas emė leis- ties.

Kas apsakys tą valandą, ku- rioje tėvas galejo apsikabinti ir pabuciuoti savo dukterį? Ir su koku džiaugsmu ir meile dukte galejo pabuciuoti tėvui į delną, praleidus nukentėjus tiek vargų ir prispuodžių.

— Greitai, szarpiai plauki- va, tėve, o už bertainio valand- viskas pasibaigs — sargyba tavęs nepamatys. . . . Ir prasi- dėjo per upę plaukimas, ant nelaimės vienok — neilgai džiaugsmas tęsės. Nuvargęs ir silpnas isz kalinio, vargszas tėvas upės puskelyje pradėjo silpnėti, ant galo apmerdėjęs grimsti į vandenį; padėjimas buvo bausis mergaitės. Savo silpnomis spēkomis negalėjo skstancioz tėvo pagelbėti — o czia valanda baisi. . . . emė szaukti pagelbos. Iszgirdusi sargybą ryksmą atbėgo. Tuo tarpu su ancprigimtinėmis sėlvartomis pasisekė mergaitė apalpusį tėvą isztraukti, isztem- pusi jį ant kranto stengėsi pas- lėpti artimuosiuose krumuo- se, bet sztai szvilptelėjo kulka, Kantemira krito suzeista.

Pasibaigė biuriai. Ant rytojaus kalinio valdy- tojas ir užveidėtojas apsuody- tėvą ir dukterį ant smerzio.

Bet Szachas dasizinojės apie tai, liepė abudu paliosuoti ir parasė, jog tėvui, kurs turi tokią dukterį, visa kalczia yra atleista. Negana to, įsakė ant upės kranto įsteigti graų pa- minklą, perstatantį dukterį, laikanczią apalpusį tėvą savo glebyje, o aplinkinei gyventoj- ai lanko tankiai tą paminklą, puoszia jį žydancziais žolynais ir pasakoja savo vaikeliams apie dukters pasiszentimą dėl savo tėvo.

Nenikikim ir nekraipki- kim savo pravardžių! „Po tokiauanczgalviu paduo- da 4 num. „Ukininkas“ sziu-

metų patarimus nekraipyti sa- vo grazių lietuviszkų pravard- žių, rodos ir musų Amerikos „ponelems ir pusponelems“ bu- tu nepraszalį pasimokinti isz- szito straipsnio nekraipiti savo pavardžių.“

Pravardės szios dienos Grai- kų (grekonų) labai panasziuos j musų lietuviszkas. Kas skai- to laikraszezius, tas žino, kad pravardė dviejų garsingų Grai- kijos ministrų yra Delijan ir Trikupis. Laikė paskutinio- sės karės, kurią graikai kelė prieš turkus, laikraszeziuose buvo minavojamos szios sztai graikų pravardė: Sepeniotis, Grutas, Ververas, Brakas, Karvėnas, Takis Kukutakis, Almanis, Makris, Davelis, Mi- lonas, Malonas ir kitos. Czia iszraszau kozną pravardė lite- rai į litarą nė vienos nepride- damas, nė atimdamas. Tie žmo- nės, kurie nesziuoja minėtas pravardes, buvo ar dar ir te- bėra garsingais savo tėvynėje, Graikijoje: kiti isz anų buvo ministrais, kiti generolais, kiti admirolais ar kapitonais ka- rishkų laivų tai yra tokiais augsztais ponai, kokiais nėra dar nė vieno lietuviu. Vienok jie savo pavardžių nemaino, bet jas raszo teip, kaip jie tarp savo žmonių yra vadinami. O pas mus kas dedas? Kaip tikt pavardė baigias ant as ar is, tai jos nesziuojas nežino ką daryti. Su didziausiu no- ru persimainyti, j Durnowski, j Skrzinski, Sznievici. . . . , kad kas tikt leisztų, — teip jis bijo savo grazius pravardės su as, is. Sztai paveikslas: žinau vieną lietuvių su pravardė Kisz- kis; teip jį vadino kaimynai, teip jis yra įtrauktas į savo valszeiaus knygas. Gavo įsai- vietą dvare, tikt nebatmenu, ar kiaules ganyti, ar bandą. Buvo tame pat dvare toks ten Narvilas, kurs jau popieriuose raszydinos Norvilo. . . . Tas tai „pons“ Norvilo sako musų Kiszkiui: „kam tu klopskai“

vadinis Kiszkis, gražiau ir poniszkiu bus tau vadintis lenkiszka, „Kiszka“. Nuo to laiko musų Kiszkis, kurio pa- vardė paina nuo gražaus mu- šų gyvuolėlio kishkio (zuikio) pradėjo vadintis lenkiszka — „Grobū“, „kiszka“ lenkiszka — grobas, (žarnos). Tokiu pat budu virsta musų Karve- lis j Kurvil ar Korvil (žinau vieną klieriką, kurs perkeitė savę isz Karvelio j Korvil). O kiek musų Žasyczių, Žvirblių, Alksnių pavirsta j Gąsievskius, Wrolewskius, Olszewskius, tai ir nesuskaityti. Pri- vedžiau augszciau keles grai- kiszkas pavardes, labai pana- szias į musasias, kad nevienas pamatys, kas sviete yra nema- žai garbingų žmonių, nesibi- janczių savo pravardžių su ga- lunėmis as, is, isuzigė ir ati- taisys savo iszkreiptą pravardę, o kiti mes mislyti apie kreipimą savuju.

Prie to dar, ir musų mokyti broliai, gal užmes savo akį ant teip didžo graikiszkių ir lietu- viszkų pravardžių panaszumų, ir surinkę daugiau medegos isz- aiskis mums priezastį to pa- naszumo. Rasi, isztikro grai- kai su savo Sakratu, Periklu, Demostem, Gektoru ir kitais garbingais vyrais yra musų ar- timais broliais.

J. Sv. . . . nys.

Balsas protestoniszko senatoriaus apie darbūm katalikiszkių misijonieriu tarp Indijonų.

Kelios savaitės atgal prie apsvartymo dėl Indijonų mokslainių užlaikimo demo- kratiziskas senatorius Vest isz Missousi Valstijos tarp kitko savo prakalboje teip pasakė.

„Nors ir protestonas esmiu isz parsitikirimo ir su kuriomis- ne kuriomis mokslo katalikisz-

kos Bažnyczios szakomis nesu- tinku, turiu vienog pripazinti ir galvą nulenkti priešz Jezu- itus ir kitus misijonierius už jų garbingą darbūmą ir rupe- stį apszvietimę Indijonų. Ir kur yra priezastis vaisių katali- kishkų misijų? O sztai ta- me, jog katalikishki misijo- nierei mokina Indijonus dar- buties ir tokiu budu prigudi- na juos prie nuolatinio darbo. Sztai ir faktai, duokime, Je- zuitai pasekmingai darbuojas tarp indijoniszkos giminelės „Flathead“. Vaziuojant Nor- thern Pacific galima matyti jų kaimelius, ir nenoroms turi stebėtis ir džiaugties isz puik- zas jų parėdymų ir užlaiky- mo, o vis tai par didelį pa- siszentimą kunigų Jezuitu, kurie Indijonus apsaugojo nuo prazties. Teip-pat ir kitos karingos indijoniszkos taute- lės, kaip antai, Cheyennes, Crows etc., butu viena kitą jau nugalabijusios, jei nekata- likishkų misijonieriu silvartos, kurie atėjo pas jus skelbti Dievo žodi, platinti ramybės karalystę, Indijonai, jų balsą iszgirdė, paklausė.

Kaip apstus darbas misijo- nieriu buvo tarp szeszkių in- dioniszkių rezervacijų, parodo aiszkei sekancios skaitlinės: Dar nesenas laikas, kaip Mon- tanoje 300 vaikų „Flathead“ lankė szv. Ignaciaus mokslai- nę, 200 vaikų isz indijoniszkos giminės „Gros Ventres“ ir „Assinibaines mokslainę, kuri yra užlaikoma szv. Pavilo mi- sijos; 200 vaikų įvairių gimie- nelių mokslainę szv. Petro; 100 vaikų giminelės „Black- feet“ mokslainę Szvencziaus Szirdies; 100 vaikų gimineles „Crows“ mokslainę szv. Ksa- verijaus ir ant galo 65 vaikai gimineles Cheyennes mokslainę szv. Benedikto Labre.

Praszant randavų inspektoriu neapgyventuosiu ir tyrose Mon- tanos apygardose katalikai pa- statė budinkus, vertus \$400- 000, kurius apvertė ant moks- linczių, kuriose patalpino da- tirtus ir gabius mokytojus. Musų randas buvo prizdėjęs jiems didelę pagelbą, o Mon- tana (valstija) pagaliaus su- derėjo kontraktus su užveidė- tojais katalikishkų mokslainiu.

Paskui pastojo laikai, teip vadinamo priešz katalikishko judėjimo iszszaukto par „Ame- rican Protective Association“; ir paskutinejei kongresai Va- szingtone teip įbaugyti esti, jog pagaliaus atsiskak suteikti paprastą priepagelbėjimą ka- talikishkiems misijonieriams. O kas daugiausei nukęs? Ži- nomas dalykas — apszvietimas tarp Indijonų — Teip tai at- siliepia protestonas apie kata- likishkzas misijas.

„Viltyje“ skaitome sekan- czią liudną žinią:

„Ir vėl negalėstinga giltinė iszskyrė isz gyvųjų tarpo vie- ną musų garbų darbininką ant tautiszkos dirvos: 8 d. Balan- džio (April) mirė mieste Ko- telnic (Viatkos rėdyboje) dak- taras Petras Matulaitis pacioji jaunystėj, nes vos tik 36 ar 37 metų amžiaus. . . . Begydy- damas ligonis turėjo užsikrėsti — apsirogo tifum ir mėnesį pa- sirgėjęs persiskyrė su szia aszarų pakalne. Laidotuvės buvo 9 d. Balandžio, kunas užkastas į szaltą Maskolijos žemę, toli nuo Lietuvos, kurą velionis teip karsztai mylėjo, kad isz jos nenorėjo iszskelti, nors jam kitur siulė geras vie- tas.

A. a. Petras buvo vienu isz kelių „Varpo“ stulpų; niekas svarbesnio „Varpe“ nesidarė be žinios ir rodos Petro Matu- laiczio. Kaip visiems rodėsi,

kad be karszo, jausmingo, užsidegusio Kapso (d-ro Ku- dirkos) jaunus „Varpas“ nebu- tu buvęs „Varpu“ teip berim- to, praktiszko, su blaivum protu Pauliaus (P. Matulai- czio) rodos — visi manė — „Varpas“ negali apeisiti. Net tulą laiką jis pats redagavojo „Varpą.“

A. a. Petras Matulaitis yra vienas isz daugelio kankintinų už lietuvisztę: maskoliai už jo karsztą tėvynės-Lietuvos meit- rė isztremė jį į tolimą Masko- liją, į Viatkos guberniją. Ap- sigyveno mieste Kotelnice. Isz pradžių buvo uždrausta jam szirdžiai gduai daleido jam daktarauti. Kada kaipo geras gydytojas įgyjo placzią klijen- tėlę ir sziek uždirbdamas galė- jo szlėpti kitiem kankintinims už lietuvisztę, butent drauge su juoni isztremtu du jo tikru broliu, tame laike apserga tifu ir mėnesį pasirgėjęs mirszta. Paliko paczią su dviem kudy- kiais.

A. a. d-ras Petras buvo dru- to sudėjimo, sveikas, ir rodos, turėjo gyventi szimtą metų. Yra jis maskolių auka tikru kankintiniu, maskoliaus už- kankintu j smert. Nuvargin- tas ilgu kalėjimu Kalvarijoje, parsirupinęs, ant galo iszguitas j szaltą Maskolijos sziaurę, ne dalaikė to visko, susilpnėjęs turėjo užsikrėsti begydydamas kokį maskolių. . . . ir sztai lie- tuviai, dar neatsigailėję Kapso, turiraudoti kito savo tautos geradėjo — Pauliaus. Užjo myrį krinta ant maskoliaus nenuplankama gėda — juk tai užkankintas vyras vertas gar- bės ir paguodonės o ne baus- mės.“

Ar jis ten jau nebebuvo reikal- ingas? Sonutė. Pamenate, kad szv. Povilas buvo isziuntęs Tytą su kitum dum mokintinim j Korintą rinki almužnas dėl bažnyczios Achajuje. Taigi vienu tarp tų dviejų mokinti- nių beabejonės buvo szv. Lukoszius, o antru Apollo, kurio pribuvimą j Korintą buvo užsakęs szv. Povilas pirmoj gromatoje pas korintėnus, arba gal Sylia, kurs tuokart buvo apsztalato draugystėj. Siunsdamas juos su II gromata pas Korintėnus labai szvelniais zodžiais gyrė. Ipacz pirmąj isz tų dviejų mokintinų (szv. Lukoszių), iszszitarė, kad jis turi garbę Evangelijos apskinejimo po visas bažnyczias, priduręs tuojaus jog tas meytinis nuo bažnyczii yra paskirtas jam už sądrangą, dėlto vien kad rinktū almužnas. Negana to, pats szv. Povilas reikalavo, kad tu- do mokintiniu butu pasiunstu rinktū aukas, kad kas sykiais jo neįjartu, buk jis renką dėl savo naudos. Dėl to tai ir dabar pasibaigus aukų rinkimui, apsztalas pasieimė tą tai szv. Lukoszių, kad sykiu su juoni nu- neszi surinktosias aukas Makedoni- joje ir Achajuje j Jeruzolyumą. Nes szv. Povilas visados rupinos gerai ir padoriai elgtiesi netikt Dievo akyse, bet teipgi ir žmonių, kad neduoti progos apkalbomis ir netoisiams szlo- vėms plėszimui.

Persikėlusiu j Troadą mare pagal- ten atrado kitus mokytinus, kurie buvo atvykę pirma juodviuju, pavard- žiu buvo: Sopater, Pyrhau susun- isz Berejos, Arystarehus ir Seou- ndas isz Tessalonikos, Gajus ir Timo- tėjus isz Derbos, teipgi Tyohikus ir Trofinus, abudu gimimo isz Azijos. Jie visi lukuriavo szv. Pavilo ir Lu- koszias, kuriuodu atvykusiu j Tro- adą užkliuvo ten per septynes die- nas.

Pirmąją dieną po žydų szventės t. y. nedėlios dieną žmonių minios susirinko j vakarininką, kurs buvo ant trečiojo gyvenimo. Susitėjo cze duonos lauzyti arba szv. miszių iszsklausyti; kurios anoje gadynėje tankiai buvo laikomos vakare. Po miszių klausės Dievo žodžio apskinejimo.

Szv. Povilas prakalbėjo j susirin- kusius, ketindamas antrytojaus leis- tis toliaus; žmonės grudos kad tik geriaus girdėti. Vienas jaunikaitis vardu Eutyohus, minios prisilėgtsas, iszlindęs isz spusties, užsikoręs ant palangės atsiseo. Bet szv. Povil- lui ilgai sakant, nes traukės nuo są- brieszko iki pusnakoziu.

Kotrė. Kaip tai, Senutė, szv. Po- las sakė teip vėlai, isznaktimis? Tas turėjo buti gana nepatogu ir nosmagu.

Senutė. Nepatogu, visai ne; bet kad tai varginio, tiesa Vienok pir- mieje kriksczionis buvo uolesniant Dievo garbės, negut mes dabar esame; isz atvilgio ant jų karsztumo prie Dievo garbės, imkime ir mes jų paveidžą.

Taigi vargszas Eutyohus apsnudęs iszpuolė per langą ant žemės nuo trečiojo gyvenimo ir užsimuzzo.

(Visi vaikai nuliudė szaukia: O, varguolis Eutyohus! (o Marė sako): kad asz ten buczia buvusi, tuojaus buczia prasziusi szv. Pavilo, kad jis tą dorą vaikyną atgaivintu.

Senutė. Ar tau rodos, kad tenai nesirado mielaszirdingų szirdzių? Didžia nelaimė pajudina pagaliaus ir užkietėjusių žmonių szirdis atjau- sti ir pagelbos įjieszkoti. Szv. Povil- kiu, kuriuos vadina savo pagelbinin- kiais, kalėjimo draugais arba gimine- mis (reikia suprasti kriksczionis isz žydų pašinciozius arba tolimus giminaiczius). Ant galo teipgi siun- czia pasveikinimą visiems tikintiems nuo Timotejaus, savo pagelbininko ir nuo kitų, kuriuos vardais pamena. — Prikorgia dar vieną žingeidų da- lyką, sakos neraszęs szv. Povilas savo ranka szitos gromatos, bet tam tikslu gavęs tulą raszėją, kurs vadinos Teicyus.

XVII. Szv. Povilas Troadoje isz numi- rusių prikėlė Eutycha.

Persk. xx. 3-12. Senutė. Baigianties trims mėne- siams szv. Pavilo buvojime Korinto mieste žydai vėl ant jo padarė spaus- lus ir nedavė staczių vykti j Syriją, tikt buvo priverstas grįžti par Makedoniją.

Atvykęs j Pilippi, apsztalas pa- emęs su savimi szv. Lukoszių, kurį oze buvo palikęs laike antrosios sa- vo kelionės, abudu leidos vandenimi pagal po Velykų szvenczių (59 m.) j Troadą. Toje kelionėje užtruko penkes dienas. Nes szv. Lukoszius szioje vietoje pradėda savo apskine- jimą pirmoje personoje ir tą kalbos budą užlaiko iki galo „Apasztalų Darbų“, pasirodo, jog nuo sziol jis bavo szv. Pavilo šokaleiviu lyg Ro- mos.

Petrė. O dėlko szv. Povilas pasi- emė szv. Lukoszių isz Makedonijos?

„Nesibijokite, nes jo duszia yra jame.“ Ir akies mirksnyje jaunikaitis at- gyjės atsikėlė ir neįjutė pagaliaus jokio skausmo.

Szv. Povilas paskui įžengęs j va- karininką atlaikė cze paslapltis, aisz- kiaus szv. miszias. Komunija szv. padalinu, ir dar beveik iki szvintant apskinejo, ir tikt saulei linksmai tekant atsiveikino su jeis. Krikscz- ozionis iszvaikszoziuo džiaugsmo pilni ir ant dusziuos sudrutinti.

XIX Szv. Pavilo atsiveikininimas Miletoje.

Persk. xx. 13-28. Senutė. Szv. Pavilo sądrangai su- tupe (susėdė) — nežine ar buvo kur sėsti?! į laivą atvyko j Asson; bet pats szv. apsztalas leidos žeme pa- gal, kad galėtu apskineiti Evgan- eliją pakoliais tų miestų, ir užkampės gyventojams, per kurius atėjo jam keliauti. Atvykęs j Asson sėdo j laivą ir visi sykiu pribuvo j Mityle- ną, miestą gulintį ant salos. Isz cze atvyko j Ohium, įkanden j Larmum, isz cze vėl įrklaudami toliaus dasi- gavo ant žemės kranto ir iszszėdo Mi- letoje. Į Epežą jau nebeužsuko, kad nepasivėlinti, nes szv. Povilas skubinos j Jeruzolyumą, troksdamas ten apvaiskiozoti artinančiosias Sekminiu szventės.

Vienok apsztalas troszko nors su Epežo bažnyczios perdėtieis-pasi- matyti; tam tikslu pasitėmė j Epe- žą užkviesti vyresniusius tenykc- zios bažnyczios (t. y. vyskupus ir kunigus), pribuvus jiems, szv. Povila laikė j juos labai grazią atsivei- kinimo prakalbą.

Tą jo kalbą perskaitysiu jums isz „Apasztalų darbų“, tikt sze ir oze trokszdama kurius-nekurius butinai reikalingus paaiskirimus nuo savės prikergti. Isz jos pažinseite, jog uolu- mas, iszszadėjimas savimeilės, meilės ir kitos piemens dorybės puosdė ir vai- nikavo tą giminė apsztalą, paregė- site, kaip jis troszko, kad vyskupai ir kunigai, saugotu Kristaus Aviny- czią, idant joje neįseivestu plėszanti vilkai. Szep prakalbėjo szv. Povilas j Epežo vyresniusius:

(Sanutė atidengia „Apasztalų darbų“ knygą ir atskleidusi skaito): „Jus žinote nuo pirmos dienos, kurioje įžengiau j Aziją, budamas su jumis per visą laiką; tarnaudamas Vieszpaciui su visoku nusizemini- mu, aszaromis ir guodymais (prie- spaudžiais), kurie ant manęs atėida- vo per žydų spąstus; neapleisdamas nieko naudingo, kad nebuoziau jums apreiszkės ir pamokines jus viesziai po namus: skelbdamas žydams ir stambeldžiams metavonę Dievo ir tikėjimo dėlei musų Vieszpattyje, Je- zuzje Kristuzje.

Toliaus bus.

Lietuviszkas Teatras!!

27 d. Gegužės t. y. Nedėlioje, 1900 m. vaikai Lietuviszkos szv. Jurgio mokslainės parapil- jalnoje saleje ant 33 ul. prie Auburn ave. losz teatru po vardu: „UZKEIKTA MAG- DE“ ir „SZV. MIKALO- JUS“. Visas pelnas eis ant naujos Lietuviszkos szv. Jurgio parakvijos. Prasišės 7-tą val. vakare, salė bus atidaryta ant 5 po pietų. Užkvecziami yra be skyriaus visi Lietuvis; jauni ir seni, moteris, vyrai ir merginos atsilankyti. Ant pirmų sėdinių tikietas po 50c. ir po 35c o kiti po 25c.

Po teatro Ballus.

Tiktai del vyru.

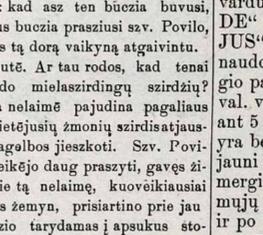
Uz dyka bus prisiusta naujei iszraszta gyduole ant prabos per paczta del vyru kurie atslys mums sadares.

SUGRAZINA SVEIKATA IR GYVYBE IN TRUMPA LAIKA.

Dykal koznam vyru bus prisiusta tos gyduoles, ja- gu raszys j State Medical Institute. Iszgyde daug vyru kurie kentėjo ant svei- katos ir nuo jaunumes, per ka pastanovio dabar nusistų koznam kuris raszys — dykal.

Yra tai gyduole su kuria galima gydytis namie, o koznas kuris kencez nuo silpnumo pastancioz nuo jaunystos iszdiskino, prazu- dyma pajlegu ir atminties, silpnuma nuostoro sumen- kima ir svitama lities, ga li iszgydyt namie.

Toji gyduole yra prijema- na ir pagelbinante, o insi- gauna ten kur daugiausei yra reikalaujama. Iszgy- do visus nesmagumus už- sienėjusius nuo keliolika metų, nesuvaldyma patis savęs. Jeigu raszys j State Medical Institute, 835 Elektros Building, Fort Wayne, Ind. tal prisiustų gyduolių dykal. Toji in- stitucije geidže, idant ko- znam pagelbet, o ypatingai del tų kurie negali apielet savo uamų, idant patys perstikrintumet kaip tal longvai galima iszgydyti su tom gyduoles. Koznas žmogus raszant j juos aplaikys ant prabos dykal, užpeczetiant pakelije, idant ap- sugoti j j nuo kitų žioplų. Raszkę szvedien ir paminek gromatoje jog szta apgar- sinimą matei laikrasztyje „Katalik“.



A. E. Robinson M.D.C.M.

Szypkortės isz Lietuvos ir i Lietuvą galima gauti „Kataliko“ redakcijoj isz-sipirkti.

Pajieszkojimas.

Pajieszkau savo vyro, Varanaviciaus, kuris atėjo į Ameriką koke 20 metų atgal ir apsigyveno Chicago, Ill.; paeina isz Kauno gub., miestelio ir parapijos Radviliskio, apskricio Szaulių. Tegul jis pats atsiszaukia ar kas kitas duoda apie jį žinoti ant adreso: Mrs. Annie Varanovicz, 1020 E. Locust Point, Baltimore, Md.

Kataliko Redakcijoj galima gauti maldaknių pirkti.

„Kataliko“ agentai,

kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus, penumeratą nuo skaitytųjų, pirmi neti orderius ant visokių drukoriskų darbų ir teip toliau yra szie:

J. Andriusis, 898 31 Place.

A. Vember, 220 Washington st. Waukegan, Illinois.

A. Jakutis, Westville, Ill.

Reikalauju

Szaučiaus prie sonų taisyčių, kurs galėtu vieną ar dvi dieni ant nedėlios dirbti, kurs neturi sztedi (nuolat) darbo. Užmokėstis geras. Atsiszaukite po adresu: A. Jablonskis 3244 S. Morgan st. Chicago, Ill.

Atsakymas.

Antanui Mesteikai, Negalime atsakyti Tamstai, nepadavej savo adreso, kur gyvena.

Izspardavimas.

Izspardavimas pridavojimo namo, kad padaryti vietas esnu priverstas izsparduoti pigiau prekės (fabriko) kaip tai visoki marskizini, kelniu (overalls) ir tt. Pas mus galima susiznekti lietuviszka ir lenkiszka, tik pareikalaukite Clerk Lottie Su guodone

H. R. Stern 3431 S. Halsted st.

PIRMAS LIETUVISZKAS. GRABORIUS.

POVILAS MAŽAIKA 3319 S. Morgan street.



Užlaikau arklius, vežimus, calunus, prszines, bakurs ir tt. Gyvena po szluo Nr. 3321 S. Morgan st. Tel. Yards 709 CHICAGO, ILLINOIS.

D. H. KETELSEN,

Murininkas ir kontraktorius atlieka teisingai ir gerai viska. 75 Dickens avenue, CHICAGO, ILL.

Karolius Palt.

Užlaiko savo saltune visokius gerus gerimus, kvopeznius cigarus, szalą garų alų, visokius importavotus trunkus. 3201 South Morgan st. CHICAGO, ILL.

M. PRITIKIN,

Izdirbėjas Rusiszko ir Turkiszo Tabako. Parduodu cigarus, cigaretus (poprosus) nosotomaj Taboką. 137 W. 12th st. Chicago, Ill.

Frank J. Palt.

ADVOKATAS. Gyvena po Nr. 3201 South Morgan street. Ofisą turi ant kampo La Salle ir Washington street. Ramo Nr. 915, Chicago Stock Exchange Building.

PUKIAUSIAS SALIUNAS PAS

Stanislova Rodzevicz Gardus kvopezty cigarai, szaltas alus, geriause arielka, žmonės teisingi. 4485 Honore St. Chicago, Ill.

Dr. M.P. Kossakauskis

3315 S. Morgan ulyczios Aptiekoj J. Leszczynskio, kožna dieną nuo 10tos iki 12tai valandai priesz pietus. CHICAGO, ILL.

Nesiųsk pinigų.

Daug žmonių serga ant polucijos, kuri pasirodo laike miego arba prie nusizslapinimo, ir jeigu isz to nesigydysi, ji neapleis žmogų kankinusi. Žmonės turinti ta ligą kenčia nemiega, galvos skaudėjimas, pilvo uzkiejimas arba netravinimas, nervizskuma, viduriu ir nugaros skaudėjimas ir apsilpėjimą lytiszku kuno dalių. Jeigu tokiuose atsitikimose reikalauji pagalbos, nesiųsk pinigų, bet raszyk pas mane įdėdamas marškę, o az atsiųsiu tau aprasymą, isz kurio tikrai iszsigydysi. Adresuok: JOHN WASEL, Box 443 Iron Mountain K, Mich.

Dr. O. C. Heine,

DENTISTAS. Offisas ant kampo 31 ulyczios ir South Halsted street. Gyvena ant virsziaus aptiekos. CHICAGO.

DIDZIAUSIA LIETUVISZKA IR LENKISZKA APTEIKA ANT BRIG-PORTO PAS

Jas. P. Crowley. Cor. 32d ir S. Morgan st. Chicago. Kas tik koki nori daktara paszaukiam per Telepona už dyka.

SAM. STEINGARD,

807 Milwaukee av. Chicago. Izdirbu ir partraukiu Ruska ir Turkiszką tabaką isz seno krauju ir del nostimo. Prekes Rusko tabako 56, 66, 75, \$1.00. Turkiszkas: \$2.00, \$3.00, \$4.00, už svarz. Popierosz: 40, 55, 75 ir \$1.00. Maszinkos del popierosu 10c. Gilzes 8, 10, 15c. už szimta; cigarečių knygtutes: 24, 30, 40 ir 50c. už tuzina. Cigar Chipping tabakas 30 ir 35c. už svarz. Cigarietozos po 3, 5 ir 10c. Tabakas nostomas 30, 40 ir 50c. už svarz. Ruska arbata po 80c, \$1.04, \$1.20 ir \$1.50 už svarz. Orderius izspildau po visa Ameriką greitai ir gerai.

Silvestras Wleklinski

Geriause užeiga del visų lietuvių, ba ten visados randasi ko geriaus gerimal, geras szaltas alus ir kvopezni cigarai, kas sykį tą saliną atlaiki tas niekados jo neaplenks. 3280 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

Dr. Marija Dowiat.

Lietuviszka daktaras, kas dieną iki 12 iz ryto galima rasti OFFICE. 723 West 18-th st. CHICAGO, ILL. Telephonas 78 Canal street. Galima Telephonuoti iz kiekvienos aptiekos.

J. Shmulewitz & Son

3316 S. Morgan st. CHICAGO.



Izdirbu ir importuoju Maskoliszką ir Turkiszką tabaką parduodu cigarus, cigaretes ir uotomaj tabaką. Mieste ir už miesto izspildome kuoveikliai orderius, ko reikalaujant parasyk poskartę, o musų vežimas tuojaus pribus.

Dr. Leonard Landes.

Lietuviszka daktaras. 134 E. 24 st. New York. Garsingas gydytojas vyriszkių ir moteriszkių ligų. Mokinose universitete New York; praktikavo ligonbučiuose: Viednijoje, Berlyne, karaliszkoje mokykloje Londone, buvo perdtiniu mokslo Lebanon, Bellevue, Port Granduale Hospital College ir tt.

Užtikrina izgydymą visų slaptų ir paprastų ligų, kaip tai: plaučių, kepenų, skaudėjimą vidurių, galvos, nepomietį, apalpimą, skaudulius, žaizdas, tymina, moteriszkas ligas ir ne vaisingumą. Gydymui nerviszkių ligų reikia naudoti elektriskies prietaisus.

Ligas lytiszkių dalių izgydyti į keles dienas, teipgi ligaspilvo, uždegimą žarnų, izszdiuivimą pieno, skaudėjimą lūpų, nosies, akių, ausų, nustojimą pajiegy ir tt. Izgydymą užtikrinu kiekviename atsitikime. Chroniszkas ligas gyduu pasekmingai, ir slepiamas ligas užlaikau slaptai.

DR. LEONARD LANDES, 134 E. 24 st., cor Lexington av. Ofiso valandos: nuo 9 ryto, iki 1 po piet. nuo 5 po piet iki 8 vakaro. Nedėlioms: nuo 8 iki 10½ val. ryto; 2 iki 4 val. po piet.

Roda per gromatas dykai. Jeigu sergi, tai parasyk kiek turi metu, kiek sveri ir aprasyk savo ligą, o priėsiu gydyklas, kuriomis iszgydysi Užpraszdami gydyklas prisiuoki \$1.00.

Geradėjas dėl žmonių

Baigianties 20tam szimtmecziui radosi žmogus, kurs apskai ir duoda davodus be jokios samvlybės — Charles Johnson of Hammond, Ind. Szitas žmogus kentejo ant lytiszkių dalių, kas nuolat is jį naikindavo fiziskai ir protiszka, iki li ginat izmetęzių izszado gyduotis, kurios jam suteikė pilną žmogiszka galybę. Jis sako mums, jog jis siunčia kiekvienam, ani užklauso apie tai: už dyka apraszymą szitų gyduolių. Raszyk szendien. CHARLES JOHNSON, Box 515, HAMMOND, IND.

Buczerne

JONO KLEEHAMMER, Parduodu visokes mėsas: ruktas, sudytas ir szviežes. Kumpius, szinkas ir tt. 3214 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

W. L. KLEWER,

architektas. Stato mazus ir didelius namus. 1506 Schiller Bldg. CHICAGO, ILL.

ROMAN STOBECKI,

užlaiko. Visokius formiczus, geležinius izszdarbius ir peczius. 489 Milwaukee ave. tarp Elston ir Chicago ave. CHICAGO, ILL.

Tai rots alutis Chicagoje, pas

LEONA VAITKEVICZIU, Ogi vyrelli alus, Labai skausus, Milzinziski stiklai ir gardus labai. O ir žmogus doras, Visas pas jį eikit, Niekad ne aplenkit. Jeigu katrie netikite, tai nusi-duokite ant Atlantic ulyczios po N. 4600.

PUIKUS SALIUNAS PAS

L. ROSENZWEIG, Parduodu už holselio prekę partraukus isz užrubežio ir naminius trunkus, visokius vinius ir teip toliau. Priesz 32 Place 3216 S. Morgan st. 357 ir 359 S. Halsted street 6238 S. Halsted st., ir 63 st. 4717 Ashland Av., ir 47 st. 124 E. Van Buren st. 4928 Ashland Ave. CHICAGO, ILL. 9129 Commercial ave.

Lietuviszka Aptieka

J. LESZCZYNSKIO, 3315 S. Morgan st., CHICAGO. Paduo du del zinios visiems Lietuviams, jog užlaikau agenturą szifkorczių nuo geriausiu kompanijų, teip-gi siunčiu pinigų į visas dalis svieto. Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (Ilekarstos) amerikonziski ir Europeiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai izszgydomos. Par telefoną gali kiekviename laike pareikalauti daktarą kokį tik nori į namus ligonio. Ant aptiekos gyvena Dr. V. SPATKEVICZ. Dr. M. Kassakovski, 3315 S. Morgan st. Telephone yards: 709. Atsiszaukiems per laiszkus ir apraszintais savo ligas, duodu rodas ir pri-siunčiu gydyklas. Raszant ir norint gauti atsakymo reikia įdėti marškę už du centu, kitaip negaus atsakymo. TELEFONA YARDS 709.

John F. Smulski,

Joseph B. David. Priiekti advokatai, veda provas visuose suduose civilnuose ir kriminai-nuose. Provos yra atliekamos teisinga-isei ir geriausei. Lietuviszki privalo nepamirseti. Metropolitan Block 163 E. Randolph st. Chicago, ILL. RUMAS 23.

„Bažnyczios Tarnas“

Nedėlinis Laikrasztis. Kasztuoja ant metų Amerikoje \$1.00 į užmarę 2rub. Pinigus ir visokius rankraszczius re-ika siųsti ant szio adreso: Rev. Peter Saurusaitis, 34 John st. Waterbury, Conn.

Geo. M. Glaser, M. D.

Medicinos Daktaras. Gydo visokes ligas, turi geriause praktika ligose moterų, vaikų ir chroniszkoje ligose. 867 32nd Street. Chicago

OFISO VALANDOS:

Iki 9 ryto, nuo 12—2 po pietu ir po 6 vak. TELEFONAS YARDS 885.

Teipogi daro operacijas ir turi geriause pasekme.

Užlaikau ant Town of Lake didžiausę GROSERNE IR BUCZERNE. Groserneje viskas yra parluodama pigiaus kaip kitur, o tavorai yra geriausi. Buczerneje visokias mėsas už-laikau: szviežias ir ruktas, visoki-us kumpius, deszczas, szviežias ir džiuvintus žuvis, teipgi galima gauti pas mane szviežios, lietu-viszka! raugintos duonos. Eikit brolei pas savąjį: po Numeriu. 4514 S. Paulina st. Stanislovas Marcinkiewicz.

LIETUVISZKAS DAKTARAS K. A. BUTKEVICZIA, 581 Milwaukee Avenue. Gyvenimas, 251 Wabansia Ave. TELEFON MONROE 981. TELEFON WEST 1844. CHICAGO

LIETUVISZKAS IR LENKISZKAS KANTORAS.

Jan 22 metai kaip Kantora laikau Chicagoje del pardavimo Szifkorczių į Kraju ir isz Kraujus ant geriausiu szipų. Prekės pigiausios; ant Vokiszkos ir Angelskos linijos. Rublius ir visokius pinigų siunčiu į visas dalis Svieto, už pigiause prekę ir suvaikszoja greiciau kaip isz kitur. Baxa del pinigų pakavojimo parandavoju už 3 dolerius ant metų. Kas nori handlevot su spravedlivu Kantoru, tai praszau ateit arba raszit pas jus pažistama agenta.

H. Krulewicz,

571 South Canal street. Chicago.

J. J. Hille, PHOTOGRAPHER.

3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL. Kabineto Photographijos po \$2.50, 3.50, 4.50 už tuzina, įpatingos salygos už svodbines ir familijos grupas. Telefonas Yards 820.

Frank Kallwach,

APTEIKORIUS. 3121 S. Morgan st. Chicago. Izspildo visokius receptus kogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per telepona už dyka. Lietuviszka Daktaras M. J. Stupnickas visados randasi aptiekoje.

Buczerne

FR. PACHOWSKI, Parduodu visokes mėsas: ruktas, sudytas ir szviežes. Kumpius, szinkas ir teip toliau. 3150 S. Morgan st. CHICAGO.

HENRY HEINE, APTEIKORIUS.

Kampus 31 ulyczios ir S. Halsted street. Izspildo visokius receptus. Pas jį tik-tai galima gauti t. v. Hospital kosulio si-ropa, visi pripazintas už geriaus gydyklą del kosulio, susalimo, uzkimimo gerklės, saususulio, skausmo krutinės ir visokių uždegimų gerklės ir plaučių.

Dr. J. GINSBURG,

184 W. 12th steet cor. Jefferson street CHICAGO, ILL. Ofisu valandos: Nuo 8—10 iz ryto 1—2 po piet ir nuo 5—7 vak. Ypatingai az gyduu vaikus, diferijas ir kruop.

Ura! visi pas

Juozap. Ridikevyczių. Užlaiko geriausius cigarus ant viso Bridgeporto. Teipgi geras alus, gardus uzkaudzi, nepamirsetk savojo. Gyvena na teoli nuo lietuviszkos bažnyczios ant pusiaukelio nuo Halsted ulyczios. Po No. 3253 ILL. Cort ir kampo 33 ulyczios.

SOLID SILVER

Soitas grauzus laikrodolis gali but nusistatus už dyka del apziurejo. Yra tai vienas isz gra-ziausiu zegorelių kaidų — nors iszstatytu ant pardavimo, kad ir už dviugubus pinigus. Jų kiutuvi yra storo si-dabro, geriausiai eti-na. Laikų teip gerai parodo, kaip lig butu už \$100.00. Garantavotas ant 25 m. Preke \$3.75 atsiuok C. O. D. ir už express, dabro, geriausiai eti-reti. Jei norėtum Solid Chatelaine spilką papusztai laikrodėli, kaip matai eze nupieszta, kasztuoja 50c. UZ DYKA spilką del prisiegi-mo lenciuogėli, jei pinigų isz kalno at-siysi su orderiu ir mes tadą už express užmokėtis.

Garantavotas ant 25 m.

Puikioms kvietkoms iszvadintos, zodziu sakant zegorelis geriausias. Jis iszrodo kaip už \$60.00 tikras aukstis, niekur negalima gauti už dublta prekę kaip musų pre-kes. Atsiuok \$6.49c ir express kasztus C. O. D., kad galetum už dyka iszgeza-minavot jį. DYKAI gražia spilką del prisiegi-mo lenciuogėli, jei \$6.49c. bus at-siysi su orderiu ir tada mes užmokame express kasztus.

ATMINK! Visi musų zegoreli yra siunziami C. O. D. del perziurejimo dykai ir jei neastrite, tokiu, kokiu yra perstatomas, turite provą musų sugrazinti atgal ant musų kasztų. NEKASZTUOJA NE CENTO PAZIUREJIMAS ANT PRISIUSTU ZEGORELIU. MES EMAME VISĄ RIZIKA ANT SAVES. Jei pinigai yra atsiusti atsiusti ir pinigų su orderiu ir mes tadą atsiuisme savo kasztais per pacztą. RASZYK pas mus klausdamas katalioğa, o mes atsiuome 200 ilustruota katalioğa zegorelių, brangių akmenu, kuriame rusi tukstanczius puikių-puikesnių presentų ADRESAVOKITE SZENDIENA, nes zegorelių prekės kila vis augsztin.

ROYAL BARGAIN HOUSE, 53 Dearborn Street, CHICAGO, ILL.

Temikit! Per 15 m. užlaikau agenturą ant BRIDGEPORTO ir stengėsiu kiekviena užgadėnti kuogeriausei ir sanzinziskai, bet zinote priezodi: dar tas neuzgimė, kurs visiems liktu! Teip pat ir su manimi yra: nekuriu nėra užga-neris nesupranta savo gero, bėga pas Mauszklius ir Abramus, kurie szvelneis zodzius moka primasuti ir apgauti. ZINOKITE GERAI, JOG PAS MANE GALITE GAUTI SZIPKORTES isz kraujus ir į kraju kuopigiaus. New Yorke nerelikalaujate eiti ir moketi už nakvnie po \$1.50 nuo asabos, bet staczi galite eiti ant laivo. Apzsauguju nuo ugnies, namus, mebelius ir kitus daktus geriausiose kompanijose. Siunziu pinigų į visas dalis svieto. Teip-gi duodu žinoti, jog priimu pinigų ant gero procento, todėl kas turi pinigų tenaliko namose del vagies, bet ateina su jais pas mane, o sz jam padėsiu geroje vietoje ant gero procento. SU GUODONE JULIJONAS PIOTROWSKI, 3121 South Morgan St. ir 31 Place, Chicago, Ill.

FORNICZEI

KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKŲ, VEŽI-MELEI, GRAZIAUSIOS ANT LANGŲ ZOSLAN-KOS IR GELEŽINES LO-VOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE. Henry Stuckart, 2517—2519 ARCHER AVE. netoli HALSTED ST. CHICAGO, ILLINOIS

Pigiause vieta Chicagoje, ILL.

Parduodam SZIPKORTES ISZ EUROPOS IR I EUROPA pinigų siuntimas pigus — teisingas ir greitas: pinigai isz siunsti isz musų KANTORO į MASKOLIJĄ suvaikszojioja per 16 (szeszziolika) dienu.



SCHIFF & COMPANY. 508 S. JEFFERSON ST. CHICAGO, ILL

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL. Mano Dirbtuve tapo Apdowanota DWIEMIS MEDALIAIS ant Kosciuszkos Paro-dos už rupestingą, tei-singą ir artistiszka iz-szdirbimą. KARUNŲ, SZARPU, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZAL-KINIŲ LAZDŲ ir tt. Turiu už garbę apreikszti gu-dotiniems Kunjgams ir guodotin. Draugystėms, kad az dirbu vi-sus augszciaus pamintis daig-tus Pigiausei, Teisingausei ir Geriausei, nes per 30 metų užsiimdama izszdirbimais įtejuu geriaus praktiką ir del to galu viską padirbt pigiau ir geriau ne-gu kiti fabrika. Su guodone W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

C. W. DYNIEWICZ & CO., 805 MILWAUKEE AVENUE, Pomiedz West Division i Clearview ulicami. CHICAGO, ILLS. KANTOR PIENIŲNY, REALNY I ASEKURACYJNY. Wysoka pieniedz do Europy, Sprzedaz Realnosc, Karty Podrozne, Odrogowo i Kolejowe do 1 z Europy, Wyrabianie Pa-kierow Legalnych, Szciaganie Sched, Ase-kuracja Domow, Grunta Kolejowe na Far-my, Wypozyczenie pieniedzy na Budo-wanie lub zakupno Realnosc, Zmiana pieniedzy Zagranicznych, Notaryszce Publiczne.

Ir karalius gal ne-szioti.

Zegorelis del vaiku, vyrų ir pagaliau prie geizmekelio dirbanzių žmonių. Turi szp-zius (drutus) niekilius kiau-tus su tikru Amerikoniszku Movements (tai zenklina, jog geriausei eina ir geriausei laikui rodoti) dar tokiu nekados Amerikoje nebuvo iszstatyto ant pardavimo: visdos szvie-zus ir niekadus nepajuodoju. Garantavotas ant 5 m. Atsiuok ant C. O. D. \$1.25c. ir express kasztus del ap-ziurejimo už dyka ir jei nepatiku gali but sugrazintas ant musų kasztos. UZ DYKA gražu paauskta lenciuogėli gausi, jei \$1.25c. atsiysi su savo orde-riu. Visoje pasaulėje niekas teip pigie ne-parduoda kaip mes, todėl raszyk pas-mo, o neigalėsys.

Imk mane

Puikus zegorelis 14 k. dviugubais kiau-tais arba vėrszais, paauskoti ar su atida-romu vėrszų ar be vėrszų visai, gražio mis kvietkoms iszszazytas su tikru American Movements. Garantavotas ant 20 m. ir iszrodo kaip už \$40 vertas aukstis zegorelis. Atsiuok C. O. D. del apziurejimo dykai. Jei atrasi tokiu, kokį mes perstatome, užmokė agentui \$3.98c. ir express kasztus, o jei ne, sugrazįk ant musų kasztos. Parasyk kokį nori ar vyriszka ar mo-teriszka. DYKAI paauskty lenciuogėli, jei \$3.98c. atsiysi su orderiu ir tadą ne-mokėsi express kasztų.

Garantavotas ant 5 m.

Garantavotas ant 5 m. Atsiuok ant C. O. D. \$1.25c. ir express kasztus del ap-ziurejimo už dyka ir jei nepatiku gali but sugrazintas ant musų kasztos. UZ DYKA gražu paauskta lenciuogėli gausi, jei \$1.25c. atsiysi su savo orde-riu. Visoje pasaulėje niekas teip pigie ne-parduoda kaip mes, todėl raszyk pas-mo, o neigalėsys.